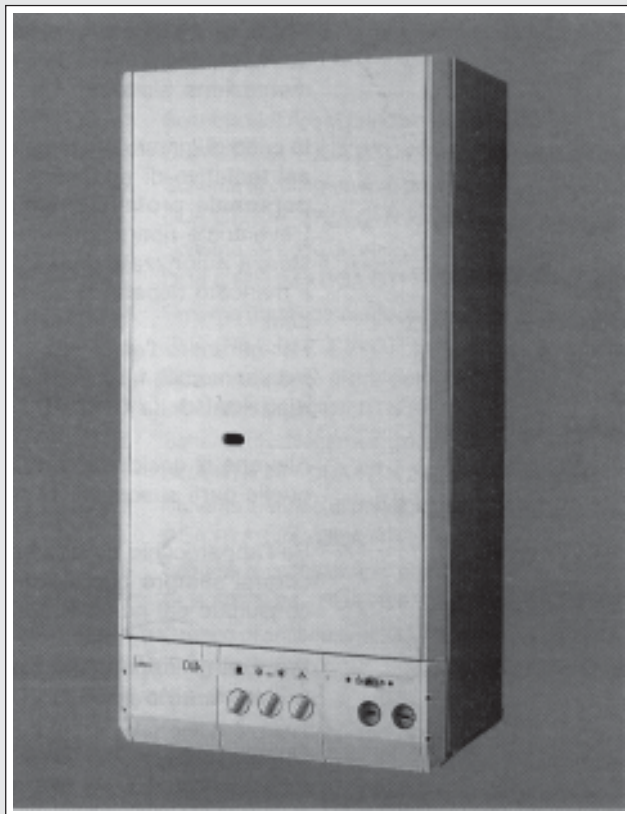


# Unical<sup>®</sup>

## *DUA C 24*



NOTICE D'INSTALLATION  
ET D'UTILISATION

## IMPORTANT

LE LIVRET D'INSTRUCTION fait partie intégrante du produit et doit être impérativement remis à l'utilisateur.

Lire attentivement les avertissements contenus dans le présent livret car ils fournissent des indications importantes au niveau de la sécurité d'utilisation et de maintenance. Conserver ce livret afin de pouvoir toujours le consulter.

L'installation doit être effectuée, conformément aux normes en vigueur et en respectant les instructions du fabricant, par une personne professionnellement qualifiée.

Par "personne professionnellement qualifiée", il s'entend une personne ayant des compétences techniques dans le secteur des composants et des installations de chauffage et de production d'eau chaude à usage sanitaire; plus particulièrement les services d'assistance autorisés **UNICAL**.

Un défaut dans l'installation peut entraîner des dommages sur des personnes, animaux ou objets pour lesquels le fabricant ne saurait être tenu responsable.

Après avoir retiré l'emballage de la chaudière, s'assurer de l'état du contenu.

Avant de raccorder l'appareil, s'assurer que les données fournies par **UNICAL** sont compatibles avec l'installation à réaliser dans les limites maximales autorisées.

Au préalable de toute opération d'entretien, de maintenance ou de réparation sur l'appareil, couper l'alimentation électrique sur ce dernier.

En cas de panne et/ou de fonctionnement anormal de l'appareil, n'envisager aucune tentative de réparation ou d'intervention directe, mais faire appel à une personne professionnelle compétente.

L'éventuelle intervention de réparation devra être effectuée par un service d'assistance autorisé qui utilisera exclusivement des pièces de remplacement d'origine. Le non respect des clauses décrites ci-dessus peut compromettre la sécurité d'utilisation de l'appareil.

Pour garantir l'efficacité de l'appareil et pour son fonctionnement correct, il est indispensable de faire effectuer un entretien périodique de ce dernier en se conformant aux instructions fournies par **UNICAL**.

Dans le cas où l'appareil devrait être vendu ou transféré chez un utilisateur différent, s'assurer toujours que ce livret accompagne le matériel afin que le nouveau propriétaire ou l'installateur puissent le consulter.

Pour tous les appareils vendus avec des options, il devra être fourni uniquement des pièces d'origine.

Cet appareil devra être destiné exclusivement à l'usage pour lequel il a été conçu; toute autre utilisation aléatoire devra être considérée comme impropre et dangereuse.

Sont exclues toutes responsabilités contractuelles ou extracontractuelles d'**UNICAL** pour des dommages causés suite à des erreurs d'installation et d'utilisation, ou par un non respect des instructions fournies par **UNICAL** ou des normes d'installation en vigueur concernant le matériel en objet.

**1****CARACTERISTIQUES TECHNIQUES ET DIMENSIONS**

..... pag.	4
1.1 Caracteristiques techniques .....	pag. 4
1.2 Dimensions .....	pag. 4
1.3 Circuits hydrauliques .....	pag. 5
1.4 Données de fonctionnement .....	pag. 7
1.5 Spécifications générales .....	pag. 7

**2****INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATEUR**

..... pag.	8
2.1 Condition d'installation .....	pag. 8
2.2 Installation .....	pag. 8
2.2.1 Emballage .....	pag. 8
2.2.2 Fixation de la plaque de raccordement .....	pag. 9
2.2.3 Mise en place de la chaudière .....	pag. 10
2.2.4 Ventilation des locaux .....	pag. 10
2.2.5 Systèmes d'évacuation des fumées .....	pag. 10
2.2.6 Alimentation en gaz .....	pag. 13
2.2.7 Alimentation électrique .....	pag. 14
2.2.8 Alimentation hydraulique .....	pag. 14
2.3 Schémas électriques .....	pag. 15
2.4 Remplissage en eau de l'installation .....	pag. 24
2.5 Premier allumage .....	pag. 24
2.6 Réglage de la veilleuse .....	pag. 24
2.7 Réglage du brûleur .....	pag. 25
2.8 Adaptation à l'utilisation d'autres gaz .....	pag. 27
2.9 Recherche des pannes .....	pag. 28

**3****INSTRUCTIONS POUR L'USAGER**

..... pag.	33
3.1 Le tableau de bord .....	pag. 33
3.2 Allumage et extinction .....	pag. 34
3.3 Remarques .....	pag. 35

# 1

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES ET DIMENSIONS

### 1.1 - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

La gamme des chaudières **DUA 24** se compose de deux versions :

**TN** Tirage naturel  
**TFS** Tirage forcé par microventouse.

Ces versions existent uniquement en :

-- Allumage par veilleuse  
**AE** Allumage électronique.

Ce qui implique les dénominations suivantes :

**DUA CTN 24** Chaudière de chauffage et E.C.S. à tirage naturel à allumage par veilleuse

**DUA CTN 24 AE** Chaudière de chauffage et E.C.S. à tirage naturel à allumage électronique

**DUA CTFS 24** Chaudière de chauffage et E.C.S. à tirage forcé à allumage par veilleuse

**DUA CTFS 24 AE** Chaudière de chauffage et E.C.S. à tirage forcé à allumage électronique

**DUA RTN 24** Chaudière de chauffage à tirage naturel à allumage par veilleuse

**DUA RTN 24 AE** Chaudière de chauffage à tirage naturel à allumage électronique

**DUA RTFS 24** Chaudière de chauffage à tirage forcé à allumage par veilleuse

**DUA RTFS 24 AE** Chaudière de chauffage à tirage forcé à allumage électronique

La puissance utile de la **DUA 24** est, pour tous les modèles de la gamme énumérée ci-dessus, de **24,4 kW**.

La platine de contrôle électronique de la chaudière ajuste, au moyen d'une modulation continue de la vanne gaz, la puissance du brûleur en fonction de la demande effective. De plus, cette même platine de contrôle assure la priorité de la production d'eau chaude sanitaire sur le chauffage (Seulement pour les modèles "C": Chauffage et E.C.S.).

Dans la version à tirage forcé par microven-

touse (**TFS**), l'aspiration de l'air et l'évacuation des gaz de la combustion sont assurées, ou par un conduit coaxial, dont la longueur peut varier de **0,5 m à 3 m**, ou par des conduits séparés, dont la perte de charge maximale doit être de **0,8 mbar**. Ce type de chaudière devra être destiné uniquement à l'usage pour lequel il a été conçu.

### IMPORTANT

La chaudière **DUA 24** est prévue pour chauffer de l'eau à une température inférieure à celle correspondant à l'ébullition sous la pression atmosphérique. Elle doit être raccordée à une installation de chauffage à circuit fermé et à un réseau de distribution sanitaire, compatibles avec sa puissance et ses prestations techniques.

La chaudière, fournie complètement assemblée, comprend une pompe de circulation, un thermomètre, un manomètre, une soupape de sécurité chauffage, un purgeur d'air automatique et un vase d'expansion sous pression d'azote.

La **DUA 24**, complétée par un habillage en tôle d'acier vernie au four, de couleur blanche, est fournie emballée dans un carton très résistant.

### 1.2 - DIMENSIONS

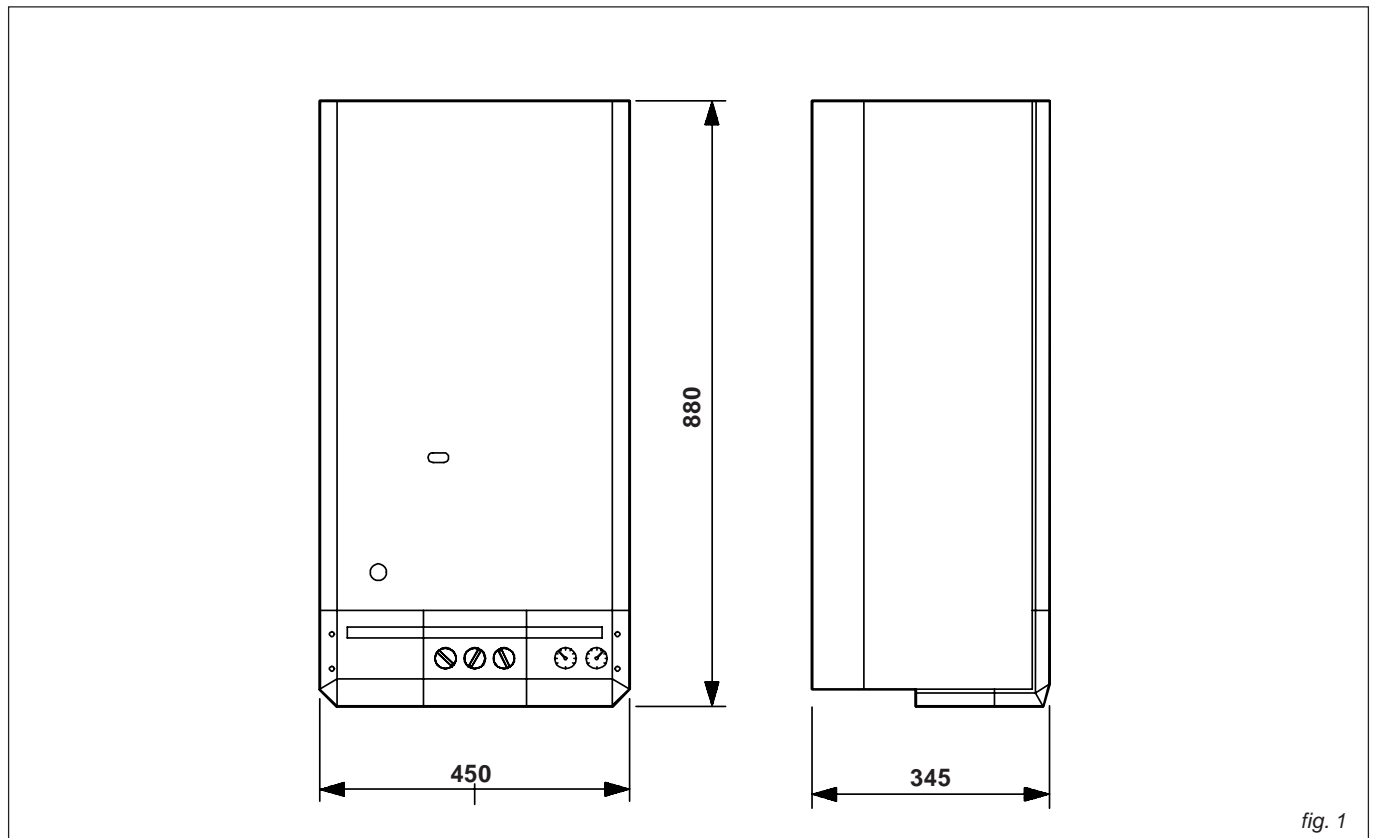
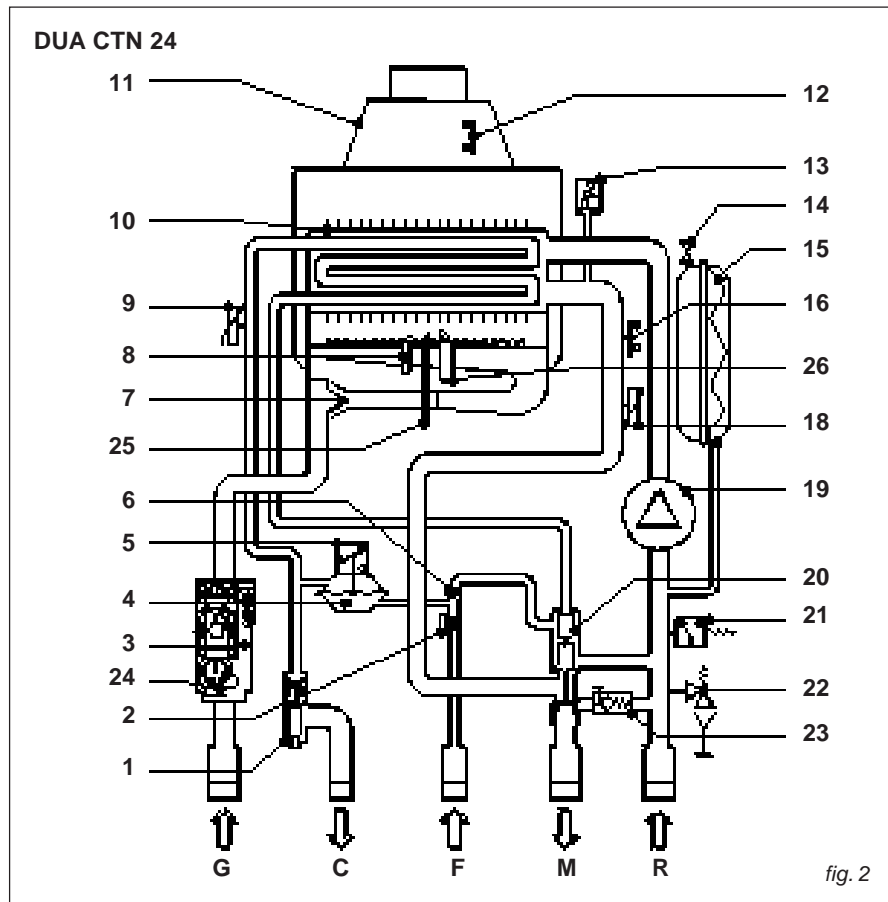
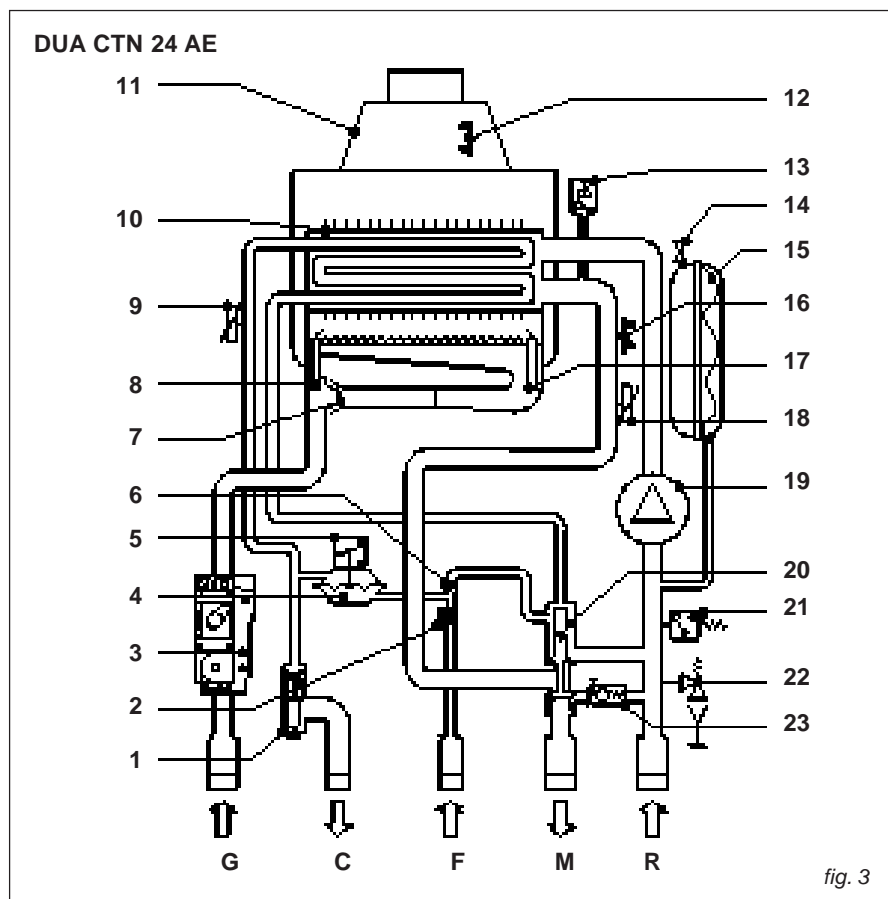


fig. 1

## 1.3 - CIRCUITS HYDRAULIQUES



- 1 = Limiteur thermostatique de débit
  - 2 = Filtre eau sanitaire
  - 3 = Vanne gaz
  - 4 = Pressostat de priorité E.C.S.
  - 5 = Micro-interrupteur du pressostat de priorité E.C.S.
  - 6 = Limiteur de débit eau sanitaire
  - 7 = Injecteurs brûleur
  - 8 = Electrode d'allumage
  - 9 = Capteur de température E.C.S.
  - 10 = Echangeur de chaleur
  - 11 = Antirefouleur
  - 12 = Thermostat des fumées
  - 13 = Purgeur d'air automatique
  - 14 = Valve de remplissage vase d'expansion
  - 15 = Vase d'expansion
  - 16 = Thermostat de sécurité
  - 17 = Electrode d'ionisation
  - 18 = Capteur de température chauffage
  - 19 = Circulateur chauffage - sanitaire
  - 20 = Vanne thermostatique à 3 voies
  - 21 = Pressostat de sécurité contre le manque d'eau
  - 22 = Soupape de sécurité à 3 bar
  - 23 = By-pass
  - 24 = Bouton poussoir d'allumage
  - 25 = Thermocouple
  - 26 = Veilleuse
- C = Départ eau chaude sanitaire  
 F = Entrée eau froide  
 G = Alimentation gaz  
 M = Départ chauffage  
 R = Retour chauffage



**DUA CTFS 24**

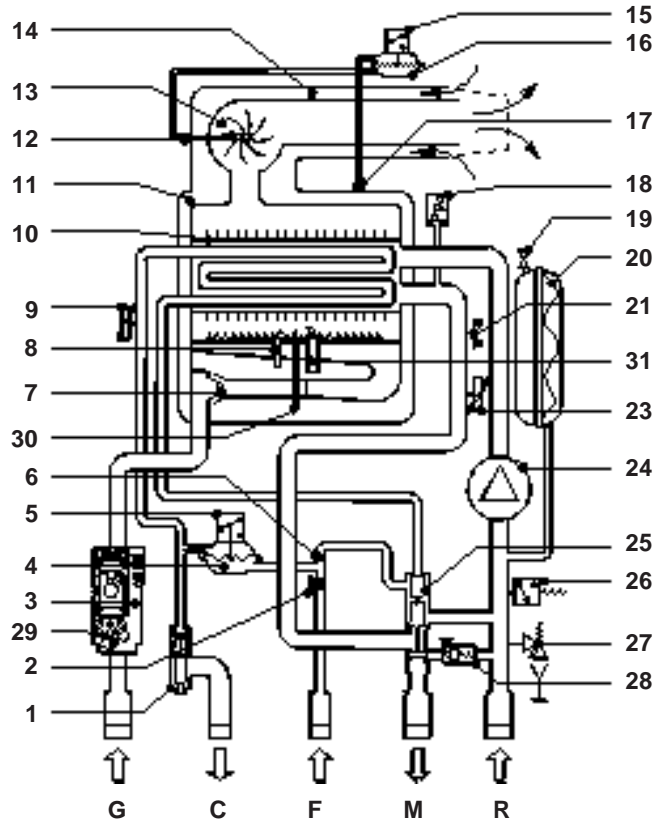


fig. 4

- 1 = Limiteur thermostatique de débit
  - 2 = Filtre eau sanitaire
  - 3 = Vanne gaz
  - 4 = Pressostat de priorité E.C.S.
  - 5 = Micro-interrupteur du pressostat de priorité E.C.S.
  - 6 = Limiteur de débit eau sanitaire
  - 7 = Injecteurs brûleur
  - 8 = Electrode d'allumage
  - 9 = Capteur de température E.C.S.
  - 10 = Echangeur de chaleur
  - 11 = Chambre de combustion étanche
  - 12 = Prise de pression sur circuit fumées
  - 13 = Ventilateur d'extraction
  - 14 = Conduit d'aspiration et évacuation des fumées
  - 15 = Micro-interrupteur pressostat fumées
  - 16 = Pressostat de sécurité du circuit fumées
  - 17 = Prise de pression sur circuit fumées
  - 18 = Purgeur d'air automatique
  - 19 = Valve de remplissage vase d'expansion
  - 20 = Vase d'expansion
  - 21 = Thermostat de sécurité
  - 22 = Electrode d'ionisation
  - 23 = Capteur de température chauffage
  - 24 = Circulateur chauffage - sanitaire
  - 25 = Vanne thermostatique à 3 voies
  - 26 = Pressostat de sécurité contre le manque d'eau
  - 27 = Soupape de sécurité à 3 bar
  - 28 = By-pass
  - 29 = Bouton poussoir d'allumage
  - 30 = Thermocouple
  - 31 = Veilleuse
- C = Départ eau chaude sanitaire  
 F = Entrée eau froide  
 G = Alimentation gaz  
 M = Départ chauffage  
 R = Retour chauffage

**DUA CTFS 24 AE**

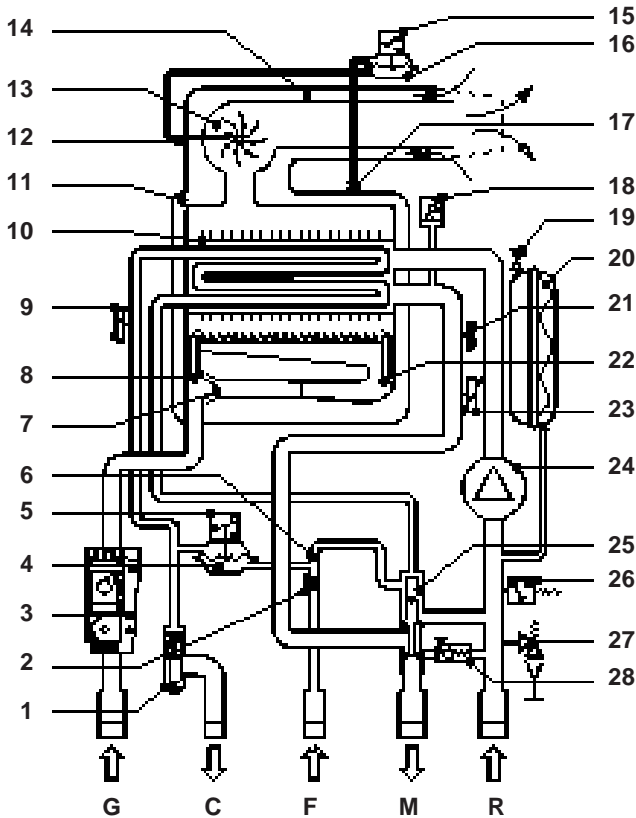


fig. 5

## 1.4 - DONNEES DE FONCTIONNEMENT

Les pressions au brûleur reportées dans le tableau suivant devront être vérifiées après 3 minutes de fonctionnement de la chaudière.

### DUA CTN 24 - DUA CTN 24 AE - DUA RTN 24 - DUA RTN 24 AE

FONCTION	PUISSANCE UTILE (kW)	DEBIT THERMIQUE (kW)	PRESSION BRULEUR (mbar)		PRESSION BRULEUR (mbar)	
			GAZ H*	GAZ L*	GAZ B*	GAZ P*
CHAUFFAGE	24,4	27,1	13,2	16,5	23,2	27,7
SANITAIRE	24,4	27,1	13,2	16,5	23,2	27,7

### DUA CTFS 24 - DUA CTFS 24 AE - DUA RTFS 24 - DUA RTFS 24 AE

FONCTION	PUISSANCE UTILE (kW)	DEBIT THERMIQUE (kW)	PRESSION BRULEUR (mbar)		PRESSION BRULEUR (mbar)	
			GAZ H*	GAZ L*	GAZ B*	GAZ P*
CHAUFFAGE	24,4	27,1	13,9	17,6	24,0	27,8
SANITAIRE	24,4	27,1	13,9	17,6	24,0	27,8

Production d'eau chaude sanitaire avec  $\Delta T$  de 45°C = 7,8 l/min.  
 Production d'eau chaude sanitaire avec  $\Delta T$  de 40°C = 8,7 l/min.  
 Production d'eau chaude sanitaire avec  $\Delta T$  de 35°C = 10,0 l/min.  
 Production d'eau chaude sanitaire avec  $\Delta T$  de 30°C = 11,6 l/min.\*\*

- \* Gaz H = Gaz de Lacq
- Gaz L = Gaz de Groningue
- Gaz B = Butane
- Gaz P = Propane

\*\* Eau mélangée

## 1.5 - SPECIFICATIONS GENERALES

Injecteur principal du brûleur	N°	14
Débit minimal du circuit chauffage	l/min	7,5
Pression minimale circuit chauffage	bar	0,5
Pression maximale circuit chauffage	bar	3
Alimentation électrique Tension/Fréquence	V/Hz	230/50
Fusible sur alimentation	A (F)	4
Puissance maximale absorbée maxi (Version TN)	W	75
(Version TFS)	W	110
Consommation G20 (Gaz H - Lacq)	m <sup>3</sup> /h *	2,70
Consommation G25 (Gaz L - Groningue)	m <sup>3</sup> /h *	3,13
Consommation G30 (Gaz B - Butane)	kg/h	2,12
Consommation G31 (Gaz P - Propane)	kg/h	2,08
Température maxi de fonctionnement	°C	90
Capacité totale du vase d'expansion	litres	7
Débit thermique minimal (pour le réglage mécanique de la vanne)	kW	12,5
Classification N.R.T. selon la norme NF D 30 - 002 :	(Version TN)	B 500
	(Version TFS)	B 300

\* Valeurs mesurées à 15°C - 1013 mbar

## 2

# INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATEUR

## 2.1 - CONDITION D'INSTALLATION

### BATIMENTS D'HABITATION

L'installation et l'entretien de la chaudière doivent être effectués par une personne professionnellement qualifiée et en conformité avec les normes et règles de l'art en vigueur décrites ci-dessous:

- Arrêté du 2 Août 1977  
Règles Techniques et de Sécurité applicables aux installations de gaz combustibles et d'hydrocarbures liquéfiés situées à l'intérieur des bâtiments d'habitation et de leur dépendances.
- Norme DTU P 45-204 "Installations de gaz" (anciennement DTU N° 61-1 "Installations de gaz d'Avril 1982"+ additif N°1-Juillet 1984 + additif modificatif N°2-Février 1989 + additif modificatif N°3-Décembre 1990), en particulier pour les chaudières à tirage naturel raccordées à un conduit de cheminée:

- . le volume du local
- . les surfaces ouvrant sur l'extérieur
- . l'évacuation des produits de combustion
- Règlement Sanitaire Départemental. Entre autres: la présence, sur l'installation, d'une fonction de disconnection de type CB, à zones de pression différentes non contrôlables, répondant aux exigences fonctionnelles de la norme NF P 43-011, destinée à éviter les retours d'eau de chauffage vers le réseau d'eau potable, est requise par les articles 16.7 et 16.8 du Règlement Sanitaire Départemental-type.

Pour les appareils raccordés au réseau électrique:

- Norme NF C 15-100, pour les raccordements électriques et, en particulier, l'obligation de raccordement à une prise de terre.

### ETABLISSEMENTS RECEVANT DU PUBLIC

L'installation et l'entretien de l'appareil doivent être effectués conformément aux textes régle-

mentaires et règles de l'art en vigueur, notamment:

- Règlement de sécurité contre l'incendie et la panique dans les établissements recevant du public:

#### a) Prescriptions générales

Pour tous les appareils:

- Articles GZ: "Installations aux gaz combustibles et hydrocarbures liquéfiés"

Ensuite, suivant l'usage:

- Articles CH: "Chauffage, ventilation, réfrigération, conditionnement d'air et production de vapeur et d'eau chaude sanitaire"

#### b) Prescriptions particulières à chaque type d'établissements recevant du public (hôpitaux, magasins, etc. .)

Une installation non conforme aux Normes ci-dessus peut être à l'origine de dommages sur des personnes ou des animaux de compagnie, qui ne sauraient être imputables à la responsabilité d'UNICAL

## 2.2 - INSTALLATION

### 2.2.1 - EMBALLAGE

La chaudière DUA 24 est livrée dans un emballage en carton. Après l'avoir déballée, s'assurer de son intégrité. Les différents éléments constituant l'emballage (agrafes, sachets en plastique, polystyrène, etc.) **ne doivent pas être laissés à la portée des enfants.**

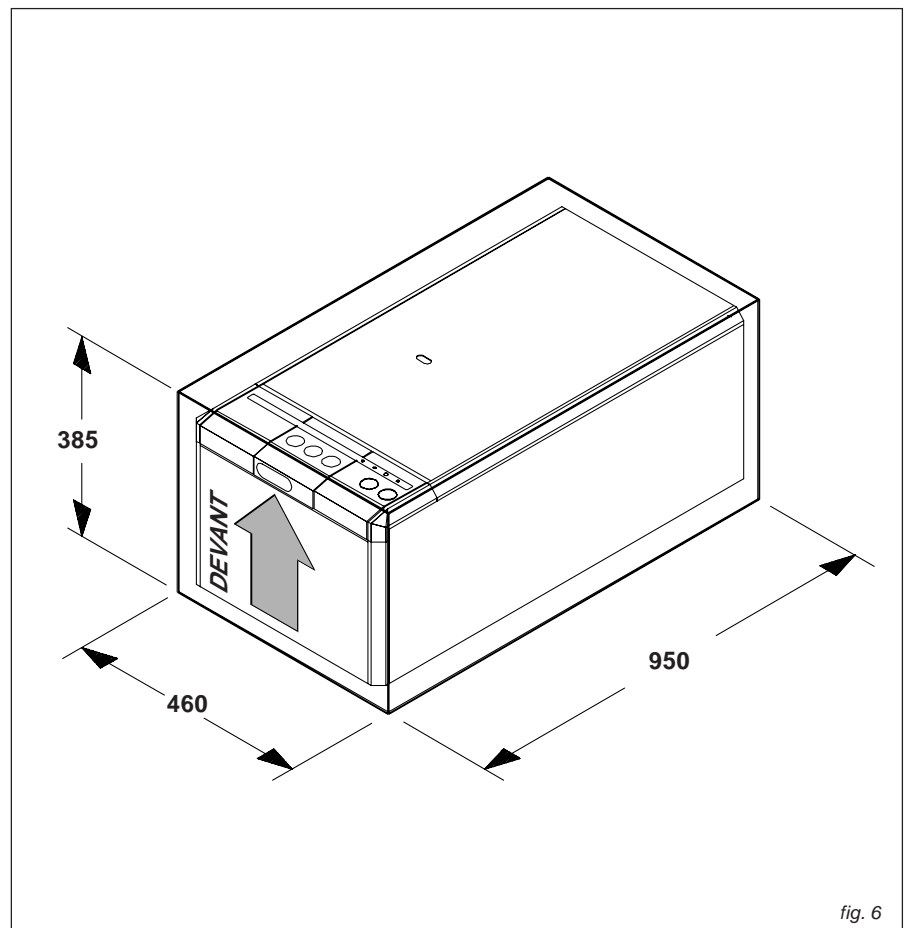


fig. 6



## 2.2.2 - FIXATION DE LA PLAQUE DE RACCORDEMENT

Déterminer la position de la chaudière en ayant soin:

- De réserver une distance latérale minimale d'environ 50 mm de chaque côté de l'appareil afin de préserver l'accessibilité.
- D'assurer la bonne fixation de la barrette de support de la chaudière.
- D'éviter de placer la chaudière au-dessus d'un appareil dont l'usage serait préjudiciable (cuisinière émettant des vapeurs grasses, machine à laver de linge, etc ...) ou dans un local dont l'atmosphère serait corrosive ou chargée de poussières abondantes.

La plaque de raccordement permet de réaliser tous les raccordements et d'effectuer les essais d'étanchéité sans que la chaudière soit en place. Le gabarit de positionnement vous donne toutes les indications nécessaires à la fixation de la barrette de support de la chaudière et de la plaque de raccordement.

Si la chaudière n'est pas mise en place immédiatement, protéger les différents raccords afin que plâtre et peinture ne puissent compromettre l'étanchéité du raccordement ultérieur.

## GABARIT DE POSITIONNEMENT

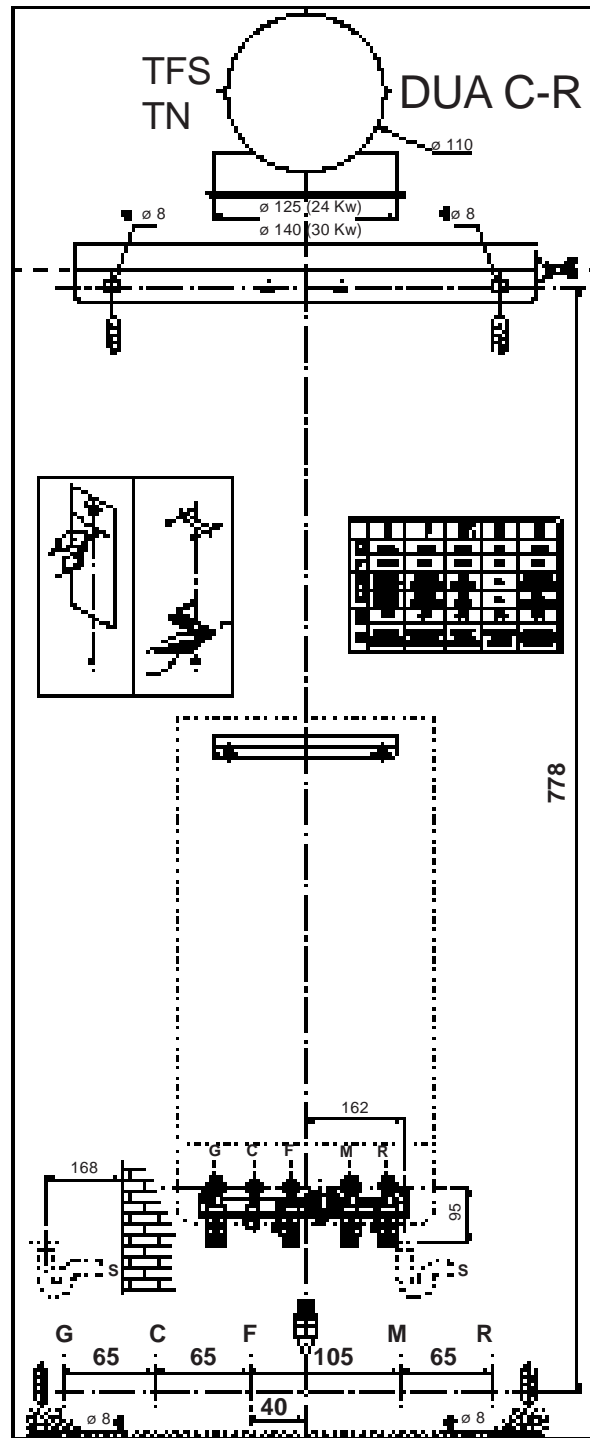


fig. 7

G = Entrée gaz	3/4"
C = Sortie eau chaude	1/2"
F = Entrée eau froide	1/2"
M = Départ installation	3/4"
R = Retour installation	3/4"
S = Décharge soupape de sécurité	

## 2.2.3 - MISE EN PLACE DE LA CHAUDIERE

Avant d'effectuer toute opération, il est nécessaire de procéder au nettoyage soigné des canalisations à l'aide d'un produit approprié afin d'éliminer les impuretés telles que limailles, soudures, huiles et graisses diverses pouvant être présentes.

Ces corps étrangers seraient susceptibles d'être entraînés dans la chaudière, ce qui en perturberait le fonctionnement.

**NB: Un produit solvant risque d'endommager le circuit.**

- Engager la partie supérieure de la chaudière sur la barrette de support.

- Laisser descendre la chaudière.
- Visser les différents raccords entre la chaudière et la plaque de raccordement.
- Brancher la fiche dans la prise de courant.

## 2.2.4 - VENTILATION DES LOCAUX

La chaudière doit être installée dans un local adapté, conformément aux normes et prescriptions en vigueur et en particulier:

### CHAUDIERE A TIRAGE NATUREL RACCORDEE A UN CONDUIT DE CHEMINEE

La chaudière modèle **DUA R/CTN** est à chambre de combustion ouverte et prévue pour être raccordée à un conduit d'évacuation des produits de la combustion vers l'extérieur du local: l'air comburant est prélevé directement dans l'ambiance dans laquelle l'appareil est installé.

Les locaux d'installation pourront comporter une aération directe (avec une prise d'air directement sur l'extérieur) ou une aération indirecte (avec une prise d'air sur un local contigu) dans la mesure où toutes les conditions énumérées ci-après seront respectées:

#### Aération directe:

- Le local doit avoir une ouverture correspondant à 6 cm<sup>2</sup> par kW installé et dans tous

- les cas jamais inférieure à 100 cm<sup>2</sup>.
- L'ouverture devra être pratiquée directement dans un mur donnant sur l'extérieur et être située le plus près possible du sol.
- Elle doit être non obstruable et protégée par une grille qui ne doit pas réduire la section utile de passage d'air.
- Une aération correcte peut être obtenue à partir de plusieurs ouvertures dont la somme des sections équivaut à celle demandée.
- Dans le cas d'impossibilité de réaliser l'ouverture près du sol, il est nécessaire d'augmenter la section de celle-ci d'au moins 50%.
- Si, dans le local, d'autres appareils nécessitent un apport d'air pour fonctionner, la section de l'ouverture devra tenir compte de ce dernier.
- Une cheminée ouverte (âtre, cassette) doit avoir sa propre amenée d'air sinon un appareil de type TN ne peut être installé dans le même local.

#### Aération indirecte:

Dans le cas où il n'est pas possible d'effectuer une aération directe du local d'installation, il est possible de recourir à la ventilation indirecte, c'est-à-dire de prélever l'air dans un lo-

cal contigu au travers d'une ouverture adéquate pratiquée dans la partie basse de la porte. Cette solution est possible seulement si:

- Le local contigu est doté d'une aération directe adéquate (Voir: Aération directe)
- Le local contigu ne doit pas être une chambre
- Le local contigu ne doit pas être une partie commune de l'immeuble ou une ambiance avec risque d'incendie (par exemple un dépôt de combustible, un garage, etc.).

### CHAUDIERE A TIRAGE FORCE AVEC MICROVENTOUSE

La chaudière **DUA R/CTFS** est un appareil dans lequel le circuit de combustion (amenée d'air comburant, chambre de combustion, échangeur, évacuation des produits de la combustion) est étanche par rapport au local dans lequel il est installé.

Cet appareil n'a pas besoin de l'air du local d'installation pour fonctionner et par conséquent ce dernier ne nécessite pas d'aération particulière.

Pour ce qui concerne les systèmes d'aspiration d'air et d'évacuation des fumées, se reporter aux indications ci-après.

## 2.2.5 - SYSTEMES D'EVACUATION DES FUMÉES

### CHAUDIERE A TIRAGE NATUREL

#### Raccordement à la cheminée

Le conduit de cheminée à une importance fondamentale pour le fonctionnement correct de la chaudière. Il doit par conséquent répondre aux critères suivants :

- Etre constitué par un matériau imperméable résistant à la température des fumées et aux condensats formés.
- Etre d'une résistance mécanique suffisante et d'une basse conductibilité thermique.
- Etre le plus vertical possible et avoir une pression statique suffisante pour assurer une efficace et constante évacuation des

- gaz produits par la combustion.
- Avoir un diamètre jamais inférieur à celui de la buse de la chaudière.
- Dépasser le faitage du toit d'au moins 0,40 m.
- Un tuyau vertical de longueur minimale égale à 3 fois le diamètre de la buse doit être placé en sortie de chaudière avant le raccordement dans le conduit de fumées principal.

Dans tous les cas, la réalisation du conduit de cheminée doit être conforme au DTU 24.1 "TRAVAUX DE FUMISTERIE" de Mai 1976.

## ATTENTION

#### EQUIPEMENT DE BASE

Dans la chaudière est installé un dispositif de

sécurité contre le refoulement des produits de combustion dans l'habitation.

Dans le cas de déclenchement de ce dispositif, il faut attendre environ 10 minutes avant d'appuyer sur le bouton de réarmement manuel (bouton rouge) disposé en partie supérieure de l'antirefouleur (voir fig. 9).

Il est strictement interdit de schunter ou démonter ce dispositif.

Dans le cas de mise en sécurité successives, il est indispensable de faire contrôler le conduit d'évacuation des gaz brûlés par un personnel technique qualifié.

#### EQUIPEMENT SPECIFIQUE VMC COLLECTIVE NF D 35-337: DUA CTN 24 AE VMC

Dans une installation qui utilise un ensemble extraction collectif des gaz brûlés, il est également prévu un dispositif de sécurité collective qui arrête la chaudière en cas d'anomalie sur le dispositif général d'extraction conforme à la norme NF D 35-337.

L'appareil se remet automatiquement en service sans aucune intervention dès que le système de sécurité l'autorise.

#### DANS LES 2 CAS

Toute responsabilité d'**UNICAL** est exclue pour des dommages causés suite à des erreurs d'installation, d'utilisation, de transformation d'appareil, ou par un non respect des instructions fournies par **UNICAL** ou des normes d'installation en vigueur concernant le matériel en objet.

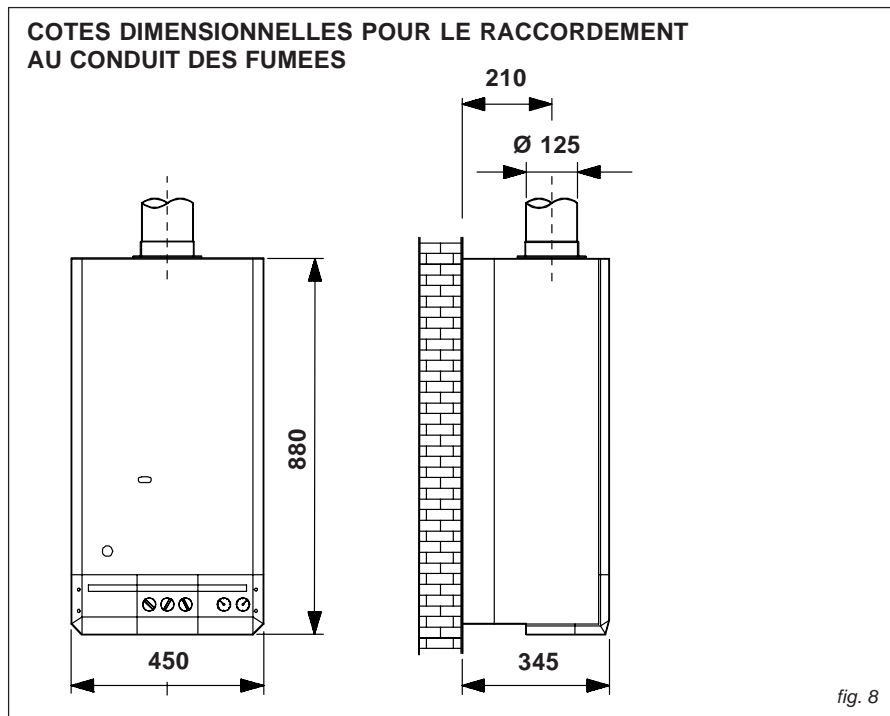


fig. 8

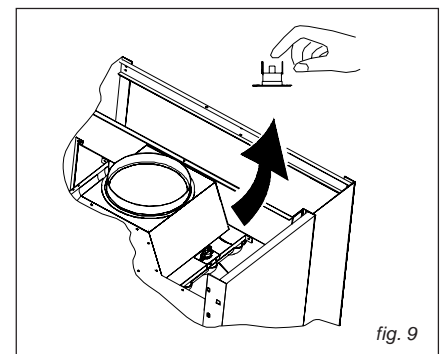


fig. 9

## CHAUDIERE A TIRAGE FORCE

### MICROVENTOUSE CONCENTRIQUE (Accessoire de type A - XX)

#### Kit microventouse de base:

- Terminal d'évacuation de 1 m
- Coude coaxial à 90° avec bride
- Joint en néoprène raccordement chaudière
- Joint en caoutchouc Ø 100 mm
- Collier de maintien des tubes Ø 100 mm
- Enjoliveur en PVC

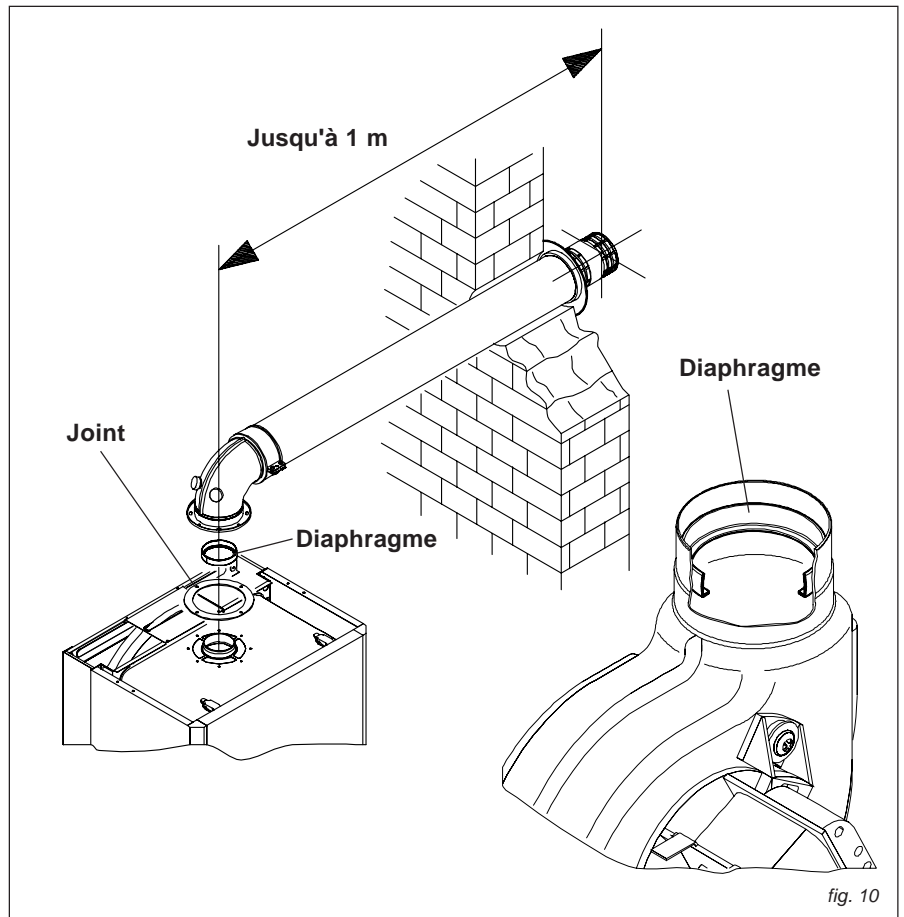
#### Kit rallonge de ventouse:

- Rallonge coaxiale de 1 m mâle/femelle

#### Kit coude:

- Coude coaxial à 90°
- Joints en caoutchouc Ø 100 mm (2x)
- Collier de maintien des tubes Ø 100 mm (2x)

**NB:** La longueur maximale admissible de la ventouse concentrique est de 3 m. Jusqu'à une longueur de 1 m, il faut installer le diaphragme, fourni de série dans l'emballage de la chaudière, à l'intérieur du conduit d'évacuation des fumées du ventilateur (voir fig. 10). Toutes les fois qu'un coude supplémentaire est nécessaire, la longueur maximale doit être réduite d'un mètre.



### COTES DIMENSIONNELLES DES RACCORDS DE LA MICROVENTOUSE CONCENTRIQUE

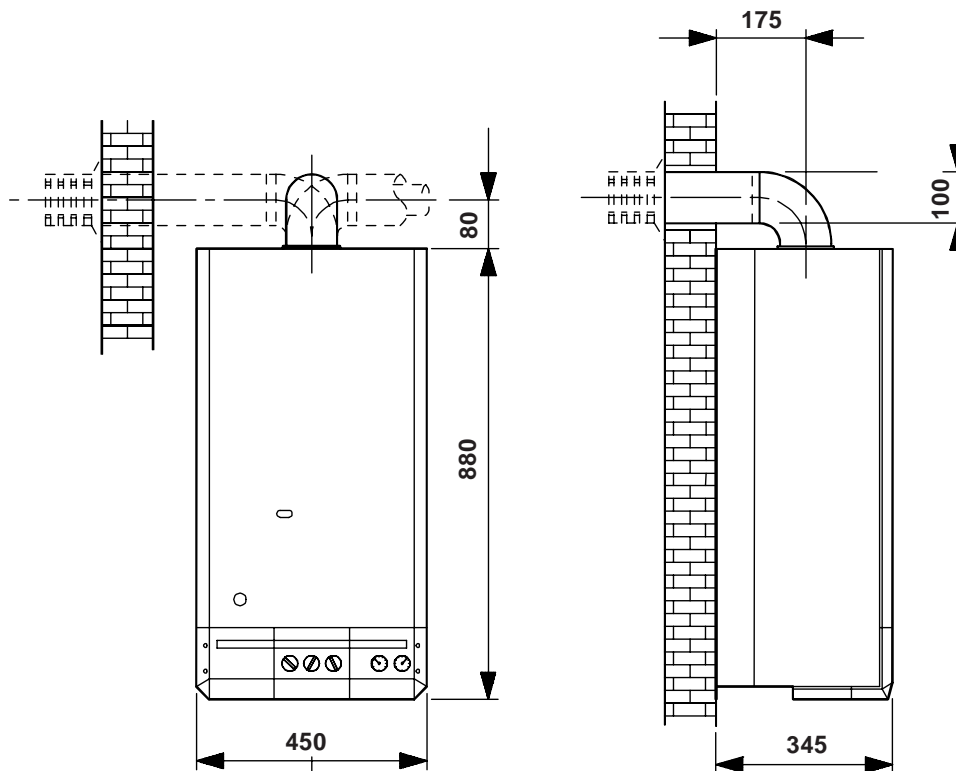


fig. 10/a

**MICROVENTOUSE A CIRCUITS  
DISTINCTS**

(Accessoire de type B - XY)

(A utiliser seulement après autorisation mini-  
stérielle)

**Kit microventouse de base :**

- Tubes terminaux Ø 80 mm
- Joints néoprène raccordement chaudière
- Terminaux d'aspiration et d'évacuation Ø 80 mm
- Adaptateur d'aspiration et d'évacuation Ø 80 mm
- Enjoliveurs en PVC

**Kit rallonge de ventouse :**

- Tube en aluminium Ø 80 mm
- Joint en caoutchouc Ø 80 mm
- Collier de maintien des tubes Ø 80 mm

**Kit coude :**

- Coude en aluminium Ø 80 mm à 90°
- Joint en caoutchouc Ø 80 mm
- Collier de maintien des tubes Ø 80 mm

**NB:** La perte de charge maximale admissible au niveau des conduits séparés est de 80 Pa. Jusqu'à une perte de charge de 40 Pa, il faut installer le diaphragme, fourni de série dans l'emballage de la chaudière, entre la chambre étanche et l'adaptateur (voir fig. 11).

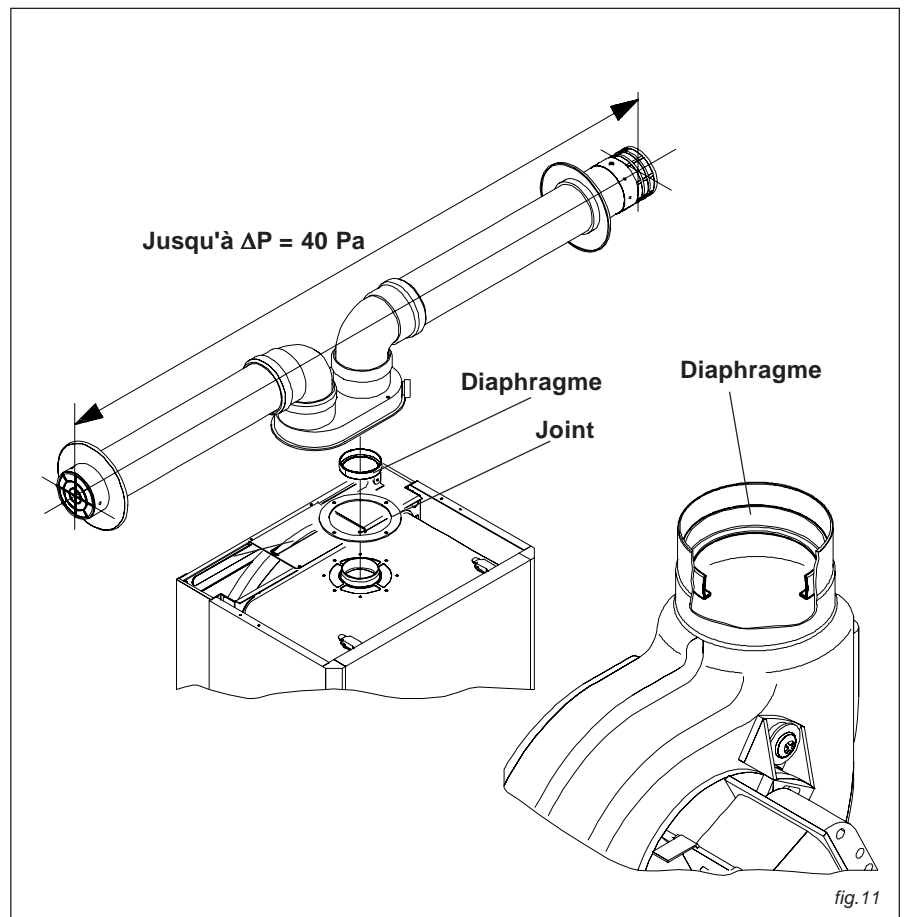


fig.11

**COTES DIMENSIONNELLES DES RACCORDS DE LA  
MICROVENTOUSE CONCENTRIQUE**

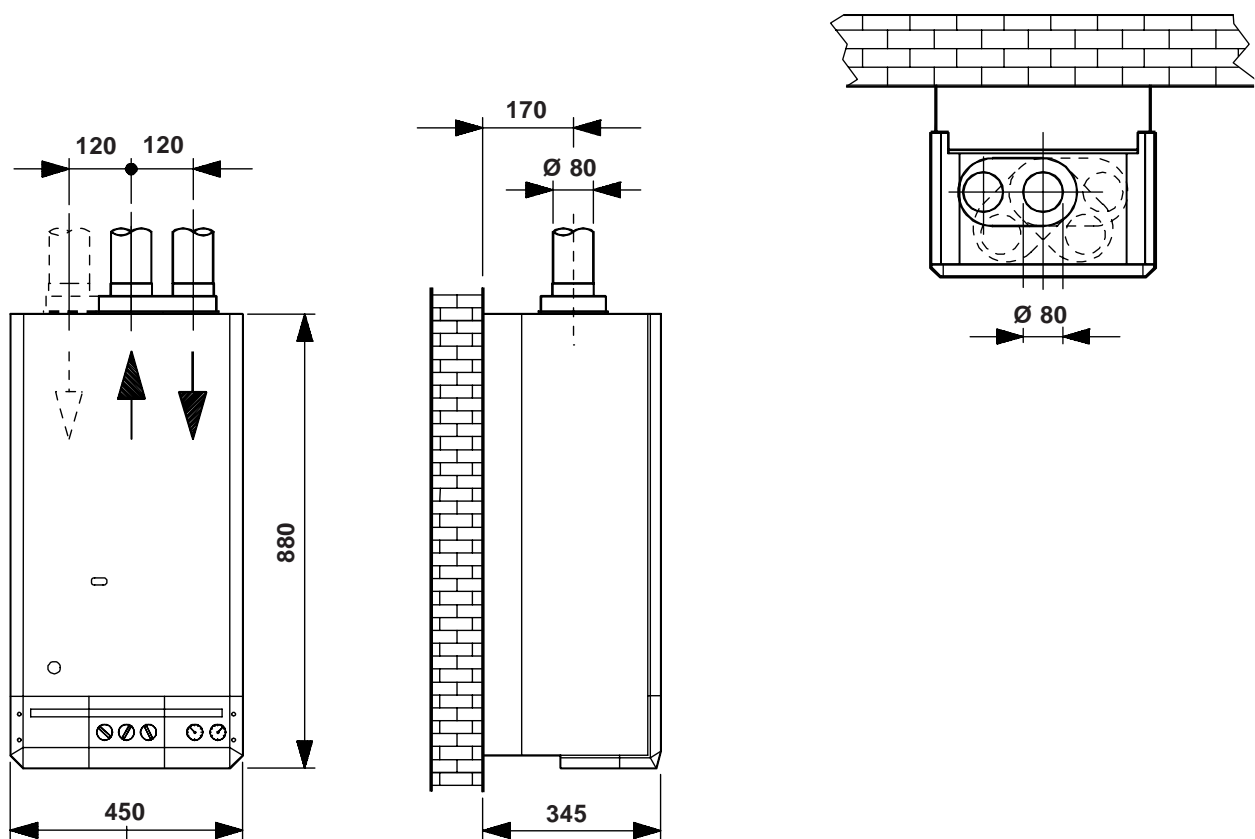


fig. 11/a

## POSITIONNEMENT DES TERMINAUX DE MICROVENTOUSES

Position des terminaux	Distance minimale en mm
A - Sous une fenêtre	600
B - Sous une bouche d'aération	600
C - Sous une gouttière	300
D - Sous un balcon	300
E - D'une fenêtre adjacente	400
F - D'une bouche d'aération adjacente	600
G - De tubes d'évacuation verticaux ou horizontaux	600
H - D'un angle de l'édifice	300
I - D'une rentrée de l'édifice	1000
L - Du sol ou d'un autre étage	1800
M - Entre deux terminaux verticaux	1500
N - Entre deux terminaux horizontaux	1000

## POSITIONNEMENT DES TERMINAUX

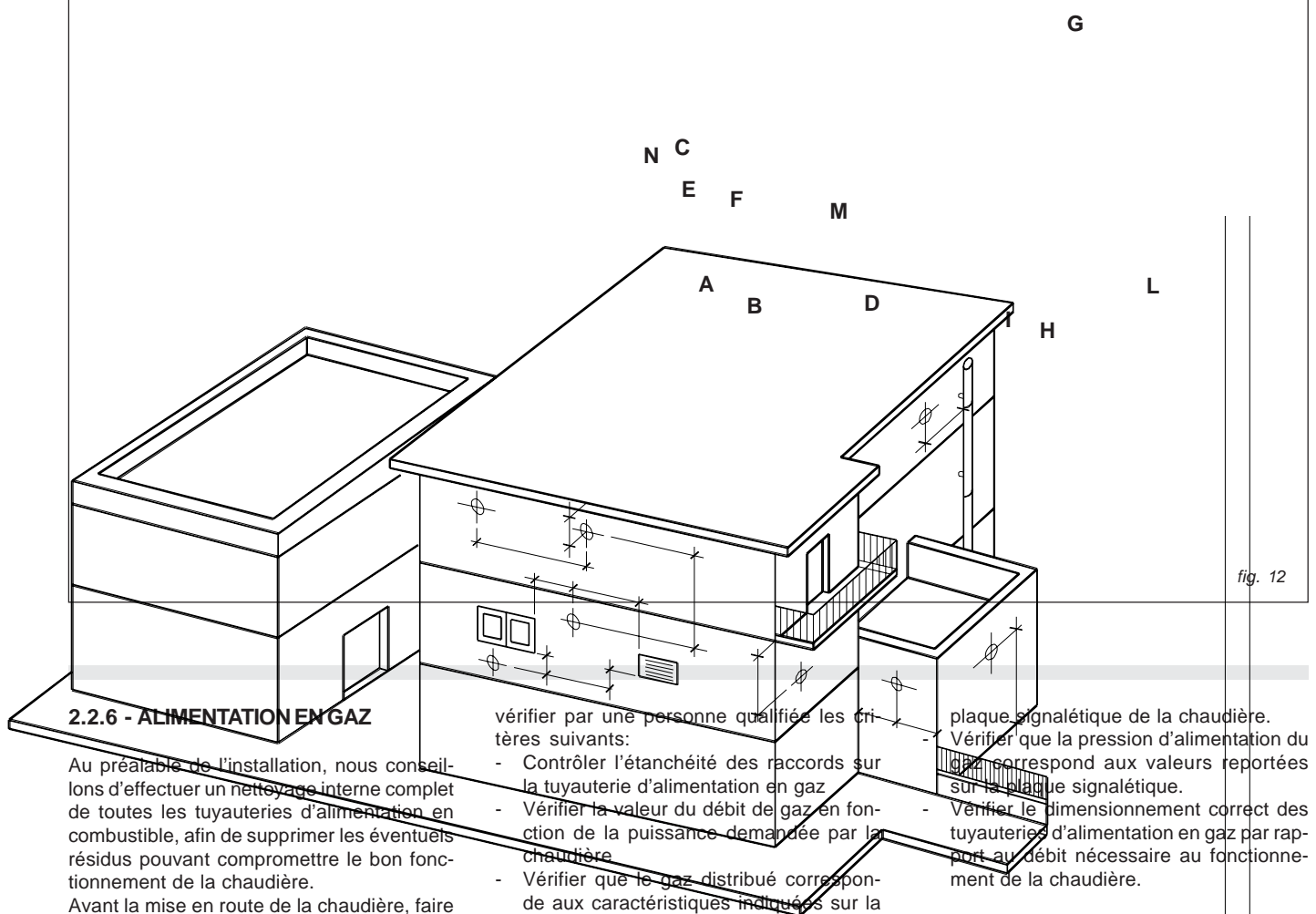


fig. 12

### 2.2.6 - ALIMENTATION EN GAZ

Au préalable de l'installation, nous conseillons d'effectuer un nettoyage interne complet de toutes les tuyauteries d'alimentation en combustible, afin de supprimer les éventuels résidus pouvant compromettre le bon fonctionnement de la chaudière. Avant la mise en route de la chaudière, faire

vérifier par une personne qualifiée les critères suivants:

- Contrôler l'étanchéité des raccords sur la tuyauterie d'alimentation en gaz
- Vérifier la valeur du débit de gaz en fonction de la puissance demandée par la chaudière
- Vérifier que le gaz distribué corresponde aux caractéristiques indiquées sur la

plaque signalétique de la chaudière. Vérifier que la pression d'alimentation du gaz correspond aux valeurs reportées sur la plaque signalétique.

- Vérifier le dimensionnement correct des tuyauteries d'alimentation en gaz par rapport au débit nécessaire au fonctionnement de la chaudière.

## 2.2.7 - ALIMENTATION ELECTRIQUE

La sécurité dans le fonctionnement électrique de la chaudière ne peut être obtenue que si cette dernière comporte une mise à la terre efficace et que les raccordements électriques sont réalisés conformément aux Normes électriques NF C 15-100.

L'alimentation de la chaudière s'effectue en 230 V - 50 Hz et cela directement sur une

prise de courant (prohiber toute rallonge de câble importante, raccordement sur une multiprise, etc.).

Une installation non conforme peut être à l'origine de dommages sur des personnes ou des animaux de compagnie qui ne sauraient être imputables à la responsabilité d'**UNICAL**.

**NB: Eviter absolument d'utiliser des tu-**

**yauteries de l'installation comme prise de terre électrique ou téléphonique (les tuyauteries ne sont absolument pas conçues à cet effet).**

## 2.2.8 - ALIMENTATION HYDRAULIQUE

Les raccordements hydrauliques doivent être effectués de façon rationnelle en utilisant les raccords prévus sur la chaudière.

### CHAUFFAGE

Pour le dimensionnement des tuyauteries du circuit chauffage, il est nécessaire de prendre en compte les pertes de charge induites par les radiateurs, les robinets thermostatiques éventuels, les vannes d'arrêt des radiateurs, les vannes de régulation et la configuration propre de l'installation concernée. Raccorder obligatoirement à l'égoût la décharge de la soupape de sécurité du circuit chauffage, déjà montée dans la chaudière. En cas de présence d'eau dans le local par absence de raccordement de la décharge à l'égoût, **UNICAL** décline toute responsabilité. Le graphique ici à côté (fig. 13) détermine les caractéristiques disponibles des circulateurs montés d'origine à l'intérieur de la chaudière.

### ATTENTION

Dans les tubes DEPART/RETOUR installation de la chaudière, est installé un dispositif automatique de BY-PASS (soupape différentielle), qui permet de toujours assurer un débit d'eau minimum dans le corps de chauffe, même si par exemple tous les robinets thermostatiques de l'installation sont fermés simultanément.

Le réglage de ce dispositif de BY-PASS pour augmenter la pression disponible pour l'installation, est possible par l'intermédiaire de la vis prévue à cet effet (Voir figure 14).

### SANITAIRE

La chaudière est reliée au réseau par l'intermédiaire du raccord F (Entrée d'eau froide). Vérifier que la pression d'eau du réseau d'alimentation à l'entrée de la chaudière ne soit pas supérieure à la pression de service maximale indiquée sur la plaque signalétique de la chaudière (si cela est le cas, prévoir un réducteur de pression en amont de la chaudière).

**DIAGRAMME DEBIT/PRESSION DISPONIBLE POUR L'INSTALLATION**

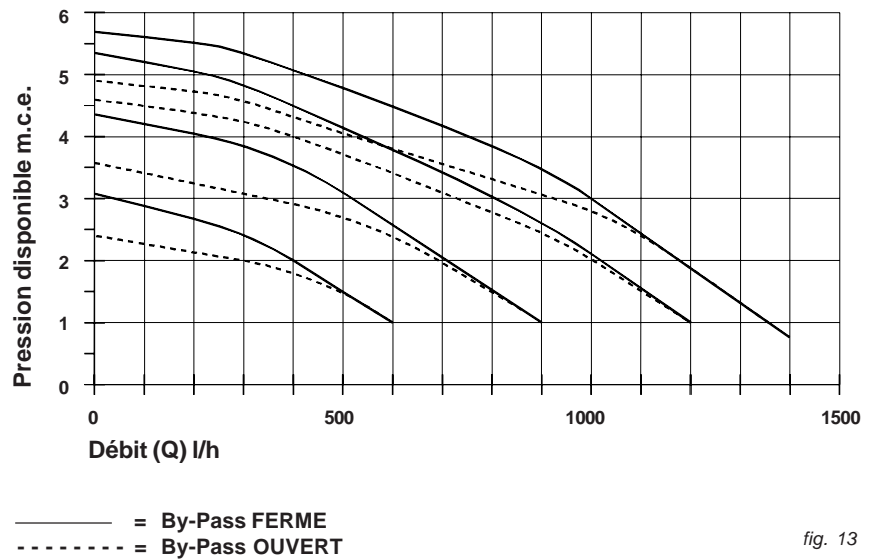


fig. 13

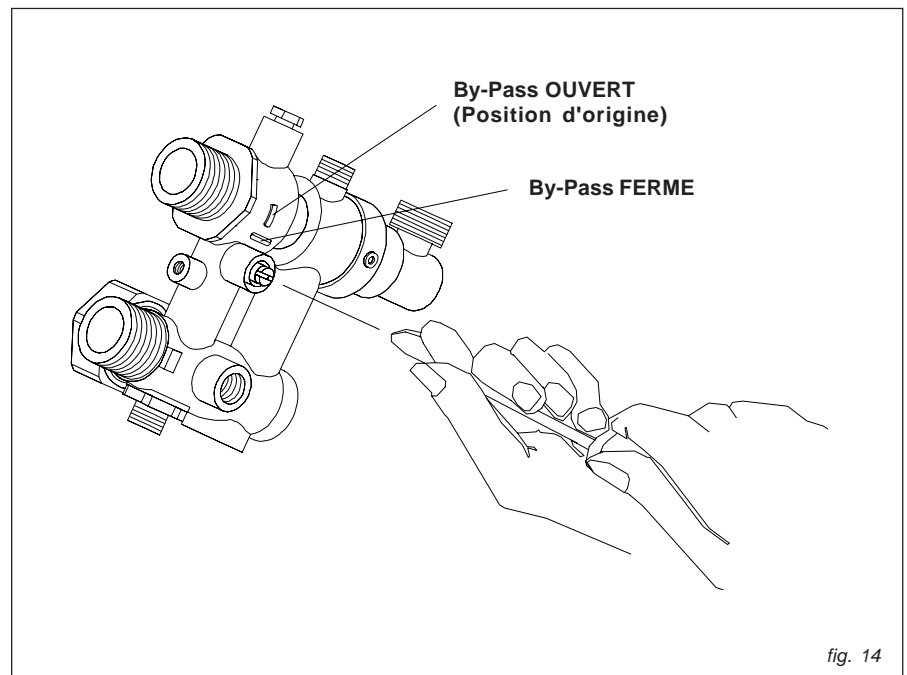
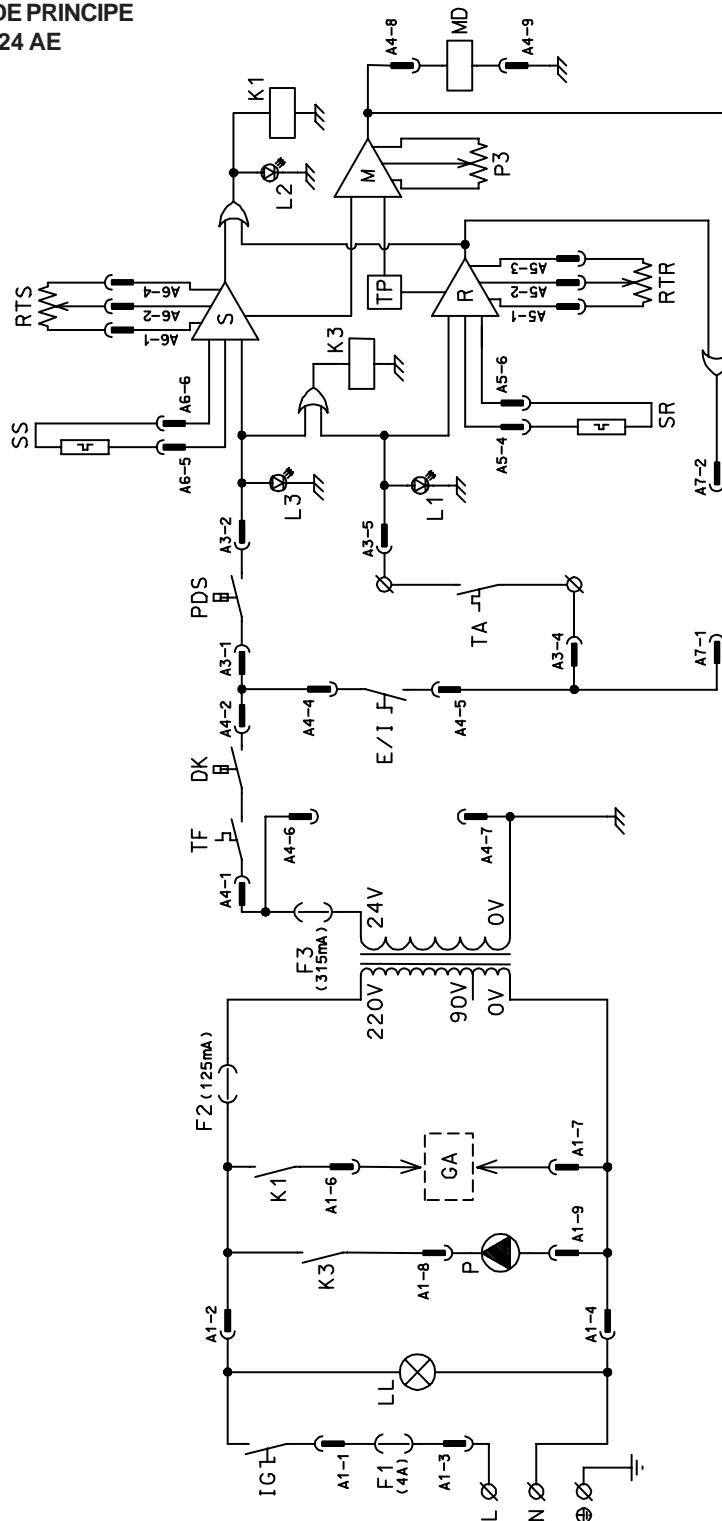


fig. 14

## 2.3 - SCHEMAS ELECTRIQUES

SCHEMA ELECTRIQUE DE PRINCIPE  
DUA CTN 24 - DUA CTN 24 AE



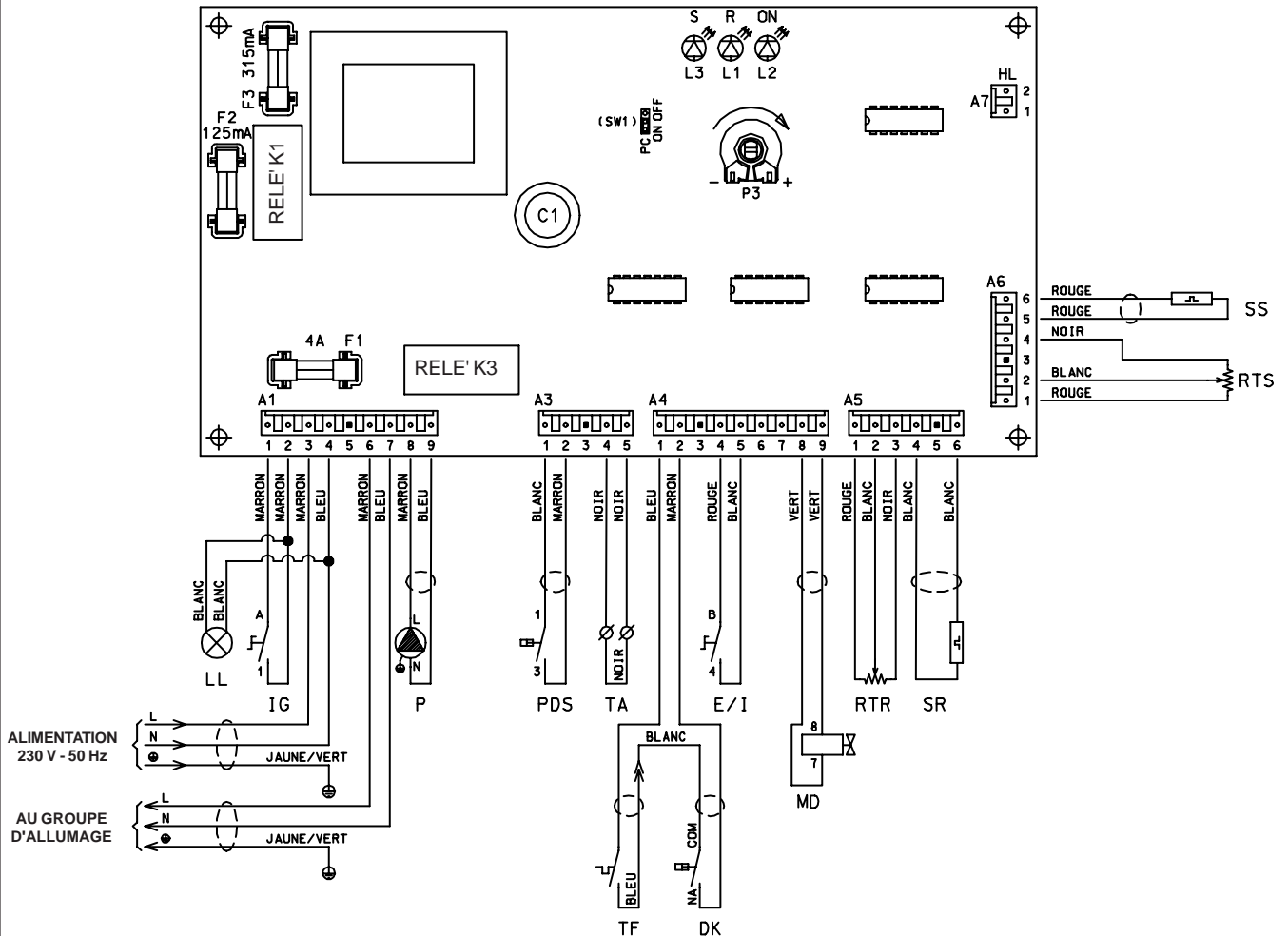
- DK = Pressostat de sécurité contre le manque d'eau
- E - I = Commutateur Eté - Hiver
- F1 = Fusible de ligne (4A F)
- F2 = Fusible alimentation transformateur (125 mA F)
- F3 = Fusible circuit 24 Vac (315 mA T)
- GA = Groupe d'allumage
- IG = Interrupteur général
- L1 = Led rouge (Demande de chauffa-

- ge)
- L2 = Led jaune (Brûleur en fonctionn.)
- L3 = Led vert (Demande d'E.C.S.)
- LL = Témoin vert d'alimentation électrique
- MD = Bobine modulante
- P = Pompe de circulation
- PDS = Pressostat de priorité E.C.S.
- P3 = Régulateur puissance chauffage (scellé en usine à la

- leur maximale)
- RTR = Régulateur température chauffage
- RTS = Régulateur température E.C.S.
- SR = Sonde chauffage
- SS = Sonde E.C.S.
- TA = Thermostat d'ambiance
- TF = Thermostat de sécurité fumées

fig. 15

**SCHEMA DE RACCORDEMENT PRATIQUE  
DUA CTN 24 - DUA CTN 24 AE**



- A1...A7 = Connecteurs
- DK = Pressostat de sécurité contre le manque d'eau
- E - I = Commutateur Eté - Hiver
- F1 = Fusible de ligne (4A F)
- F2 = Fusible alimentation transformateur (125 mA F)
- F3 = Fusible circuit 24 Vac (315 mA T)
- IG = Interrupteur général
- L1 = Led rouge (Demande de chauffage)
- L2 = Led jaune (Brûleur en fonctionn.)
- L3 = Led vert (Demande d'E.C.S.)
- LL = Témoin vert d'alimentation électrique
- MD = Bobine modulante
- P = Pompe de circulation

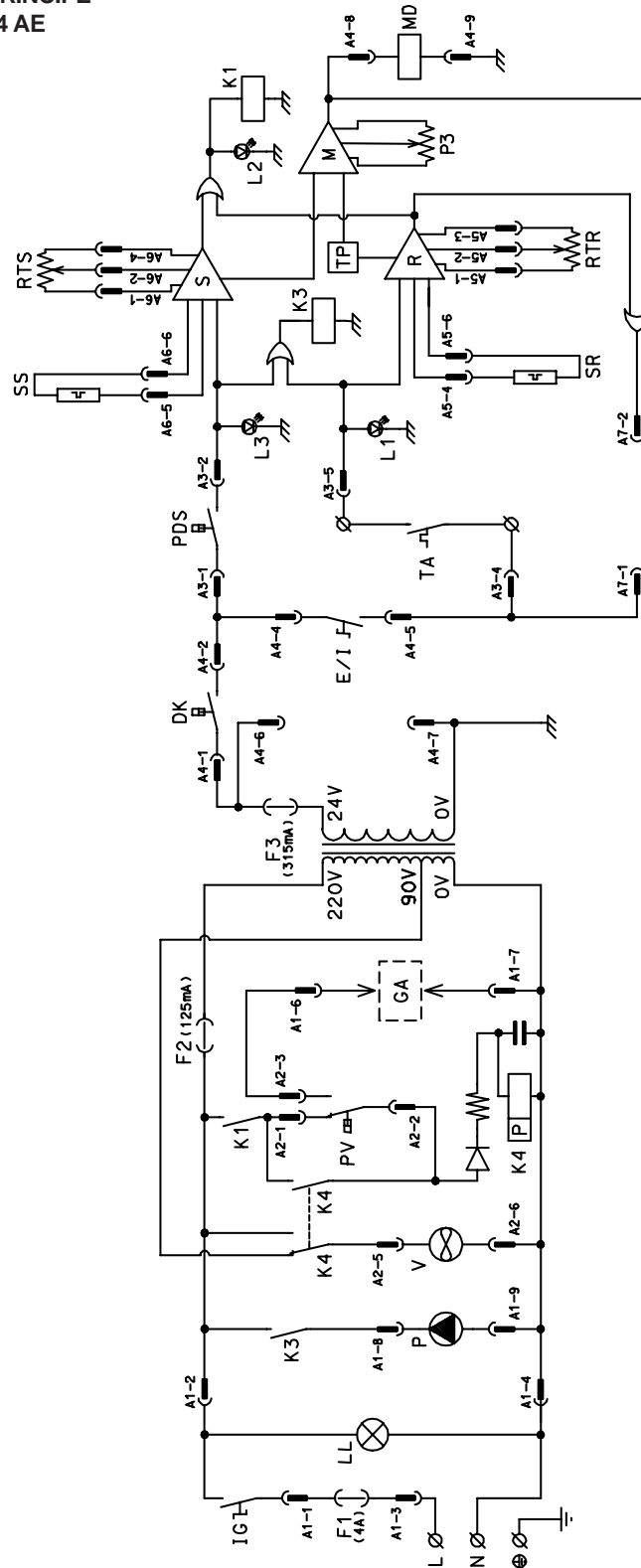
- PDS = Pressostat de priorité E.C.S.
- RPR = Régulateur puissance chauffage (scellé en usine à la valeur maximale)
- RTR = Régulateur température chauffage
- RTS = Régulateur température E.C.S.
- SR = Sonde chauffage
- SS = Sonde E.C.S.
- SW1 = Prédiposition du fonctionnement pompe chauffage (voir NB)
- TA = Thermostat d'ambiance
- TF = Thermostat de sécurité fumées

- NB:**  
 SW1  
 Pont sur ON = Post-Circulation de la pompe de ~200 sec. (Condition de livraison)  
 Pont sur OFF = Pompe en fonctionnement continue

fig. 16



**SCHEMA ELECTRIQUE DE PRINCIPE  
DUA CTFS 24 - DUA CTFS 24 AE**



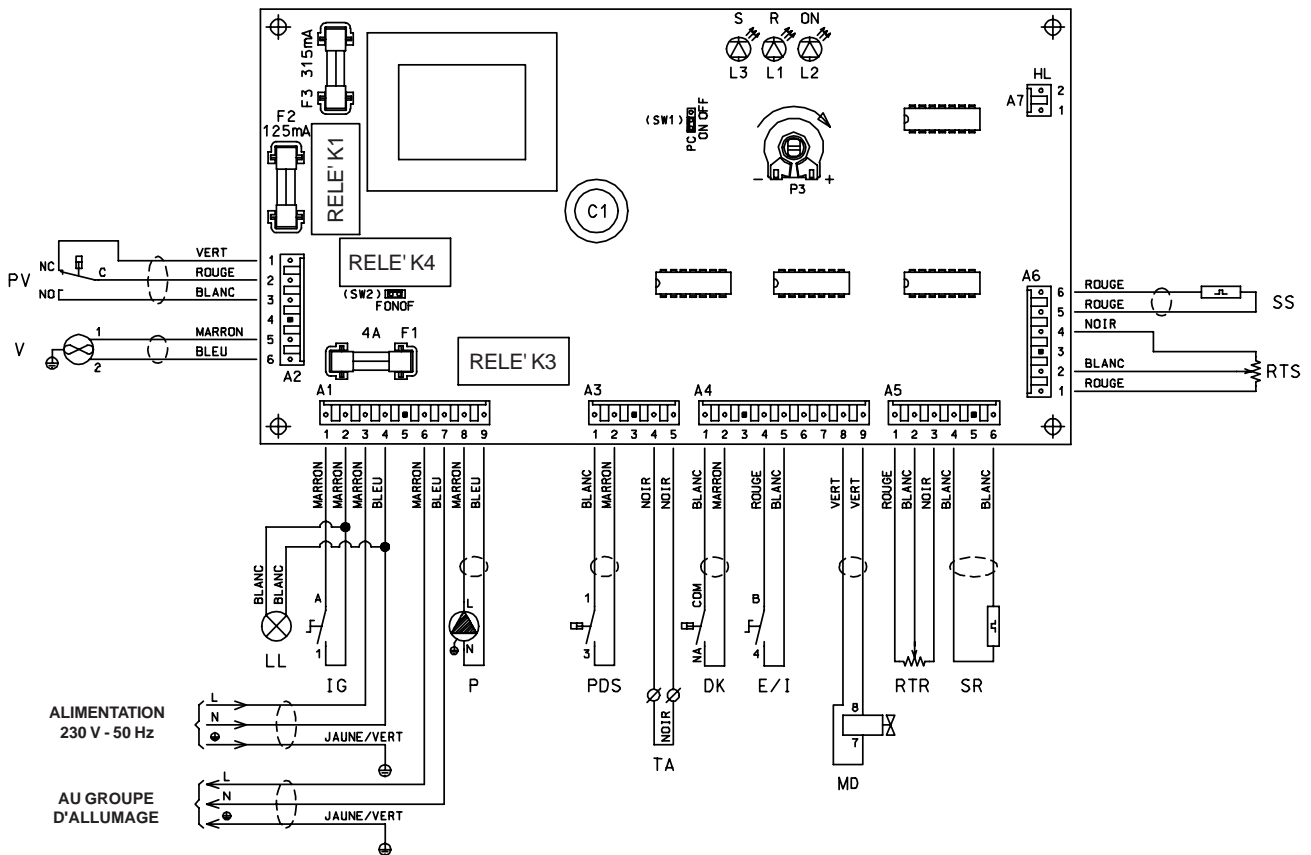
- DK = Pressostat de sécurité contre le manque d'eau
- E - I = Commutateur Eté - Hiver
- F1 = Fusible de ligne (4A F)
- F2 = Fusible alimentation transformateur et basse vitesse ventilateur (125 mA F)
- F3 = Fusible circuit 24 Vac (315 mA T)
- GA = Groupe d'allumage
- IG = Interrupteur général
- L1 = Led rouge (Demande de chauff-

- L2 = Led jaune (Brûleur en fonctionn.)
- L3 = Led vert (Demande d'E.C.S.)
- LL = Témoin vert d'alimentation électrique
- MD = Bobine modulante
- P = Pompe
- PDS = Pressostat de priorité E.C.S.
- PV = Pressostat sécurité circuit fumées
- P3 = Régulateur puissance chauff-

- ge (scellé en usine à la valeur maximale)
- RTR = Régulateur température chauffage
- RTS = Régulateur température E.C.S.
- SR = Sonde chauffage
- SS = Sonde E.C.S.
- TA = Thermostat d'ambiance
- V = Ventilateur

fig. 17

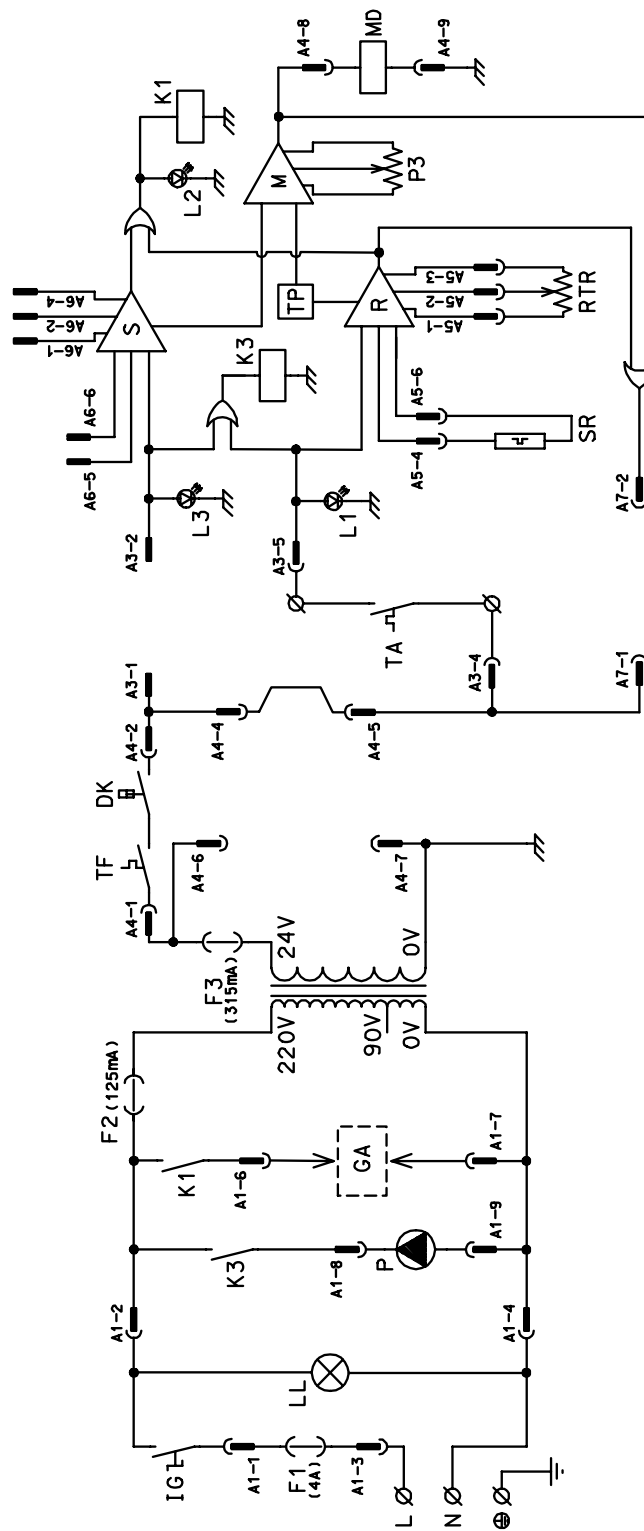
**SCHEMA DE RACCORDEMENT PRATIQUE  
DUA CTFS 24 - DUA CTFS 24 AE**



- |  |  |  |
|--|--|--|
| A1...A7 = Connecteurs  | PDS = Pressostat de priorité E.C.S.  | SW1 = Prédiposition du fonctionnement pompe chauffage (voir <b>NB</b> )                                    |
| DK = Pressostat de sécurité contre le manque d'eau                               | PV = Pressostat sécurité circuit fumées                                    | Pont sur ON = Post-Circulation de la pompe de ~200 sec. (Condition de livraison)                           |
| E - I = Commutateur Eté - Hiver  | P3 = Régulateur puissance chauffage (scellé en usine à la valeur maximale) | Pont sur OFF = Pompe en fonctionnement continu   |
| F1 = Fusible de ligne (4A F)   | RTR = Régulateur température chauffage                                     | SW2 = Prédiposition du fonctionnement ventilateur (voir <b>NB</b> )  |
| F2 = Fusible alimentation transformateur et basse vitesse ventilateur (125 mA F) | RTS = Régulateur température E.C.S.  | Pont sur ON = Ventilateur en vitesse minimale pendant le temps d'arrêt du brûleur (Condition de livraison) |
| F3 = Fusible circuit 24 Vac (315 mA T)   | SR = Sonde chauffage   | Pont sur OFF = Ventilateur arrêté pendant le temps d'arrêt du brûleur                                      |
| IG = Interrupteur général  | SS = Sonde E.C.S.  |  |
| L1 = Led rouge (Demande de chauffage)  | SW2 = Prédiposition du fonctionnement ventilateur (voir <b>NB</b> )        |  |
| L2 = Led jaune (Brûleur en fonctionn.)   | TA = Thermostat d'ambiance   |  |
| L3 = Led vert (Demande d'E.C.S.)   | V = Ventilateur  |  |
| LL = Témoin vert d'alimentation électrique                                       | <b>NB:</b>   |  |
| MD = Bobine modulante  |  |  |
| P = Pompe  |  |  |

fig. 18

**SCHEMA ELECTRIQUE DE PRINCIPE**  
**DUA RTN 24 - DUA RTN 24 AE**



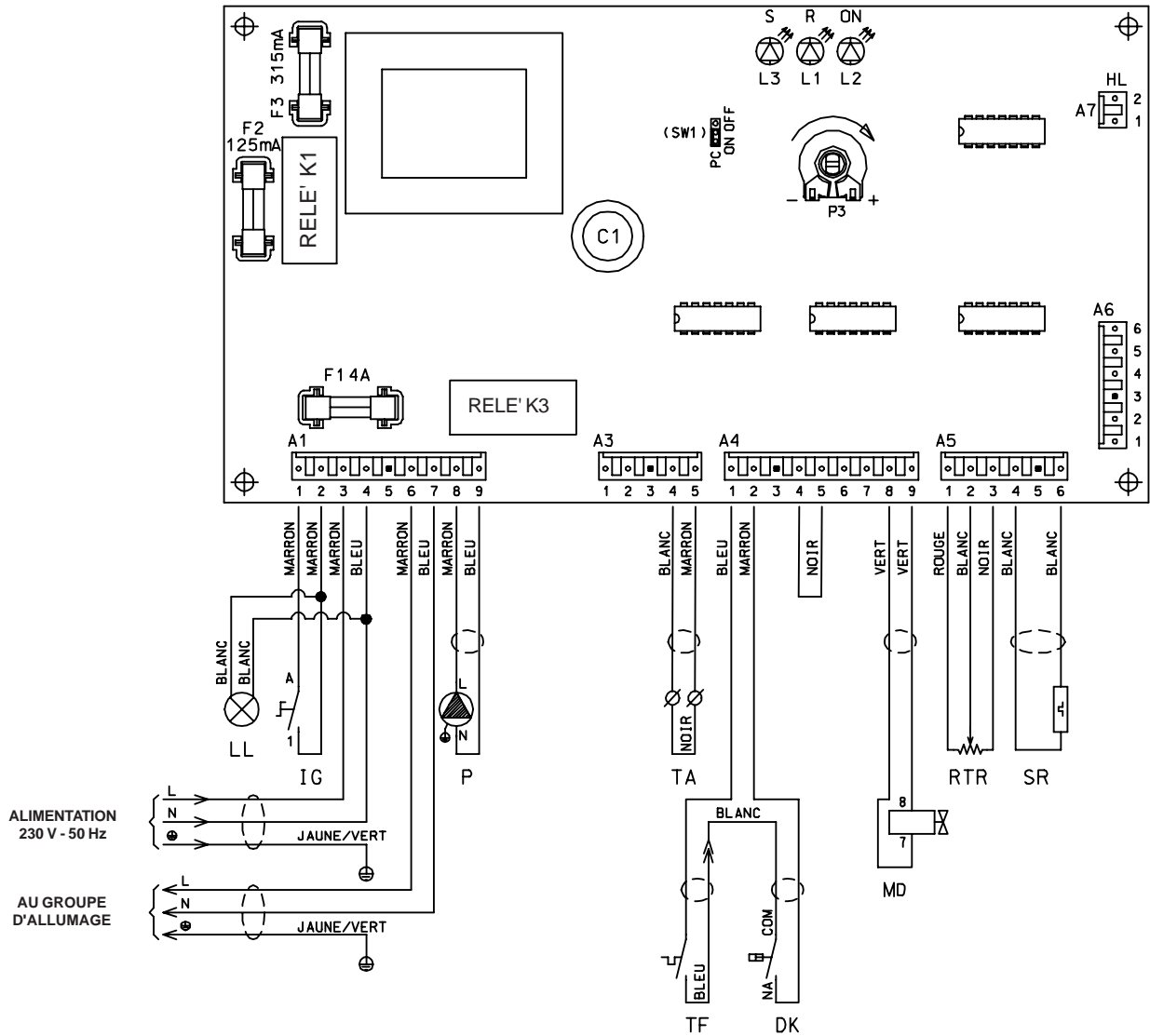
DK = Pressostat de sécurité contre le manque d'eau  
 F1 = Fusible de ligne (4A F)  
 F2 = Fusible alimentation transformateur (125 mA F)  
 F3 = Fusible circuit 24 Vac (315 mA T)  
 GA = Groupe d'allumage  
 IG = Interrupteur général  
 MD = Bobine modulante

L1 = Led rouge (Demande de chauffage)  
 L2 = Led jaune (Brûleur en fonctionn.)  
 LL = Témoin vert d'alimentation électrique  
 P = Pompe de circulation  
 P3 = Régulateur puissance chauffage (scellé en usine à la valeur maximale)

RTR = Régulateur température chauffage  
 SR = Sonde chauffage  
 TA = Thermostat d'ambiance  
 TF = Thermostat de sécurité fumées

fig. 19

**SCHEMA DE RACCORDEMENT PRATIQUE  
DUA RTN 24 - DUA RTN 24 AE**



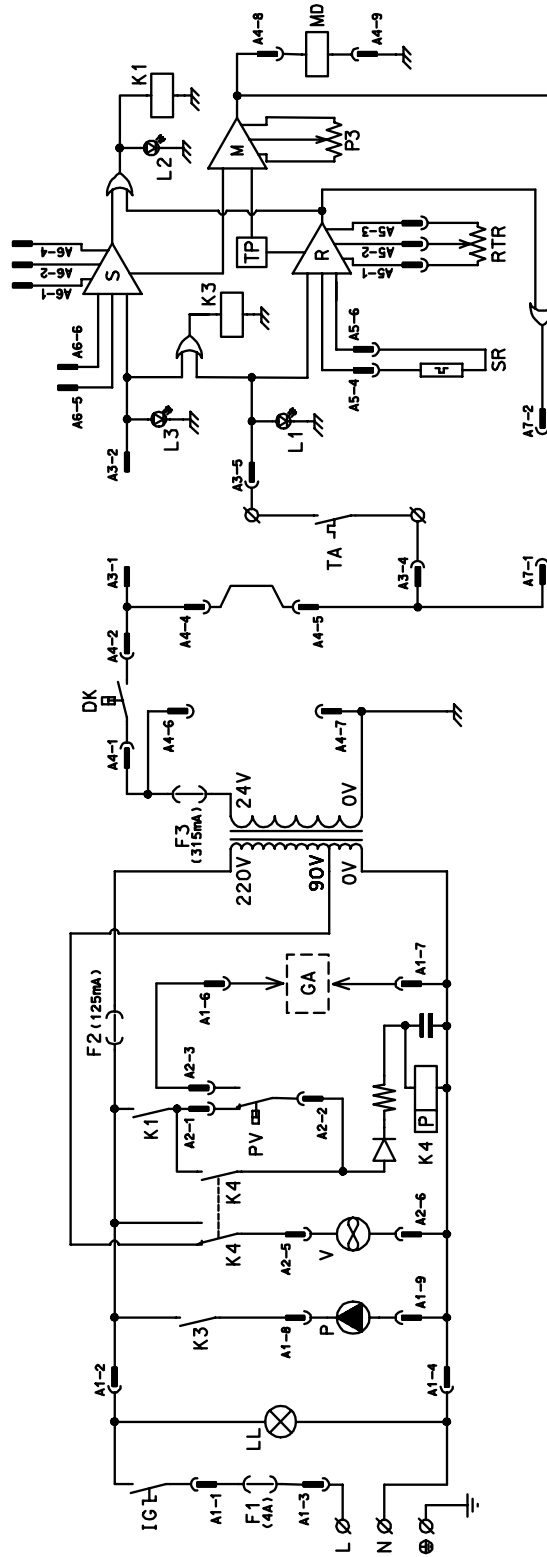
- A1...A7 = Connecteurs
- DK = Pressostat de sécurité contre le manque d'eau
- F1 = Fusible de ligne (4A F)
- F2 = Fusible alimentation transformateur (125 mA F)
- F3 = Fusible circuit 24 Vac (315 mA T)
- IG = Interrupteur général
- L1 = Led rouge (Demande de chauffage)
- L2 = Led jaune (Brûleur en fonctionn.)
- LL = Témoin vert d'alimentation électrique

- MD = Bobine modulante
- P = Pompe de circulation
- P3 = Régulateur puissance chauffage (scellé en usine à la valeur maximale)
- RTR = Régulateur température chauffage
- SR = Sonde chauffage
- SW1 = Prédiposition du fonctionnement pompe chauffage (voir NB)
- TA = Thermostat d'ambiance
- TF = Thermostat de sécurité fumées

- NB:**  
SW1  
Pont sur ON = Post-Circulation de la pompe de ~200 sec. (Condition de livraison)  
Pont sur OFF= Pompe en fonctionnement continue

fig. 20

SCHEMA ELECTRIQUE DE PRINCIPE  
DUA RTFS 24 - DUA RTFS 24 AE



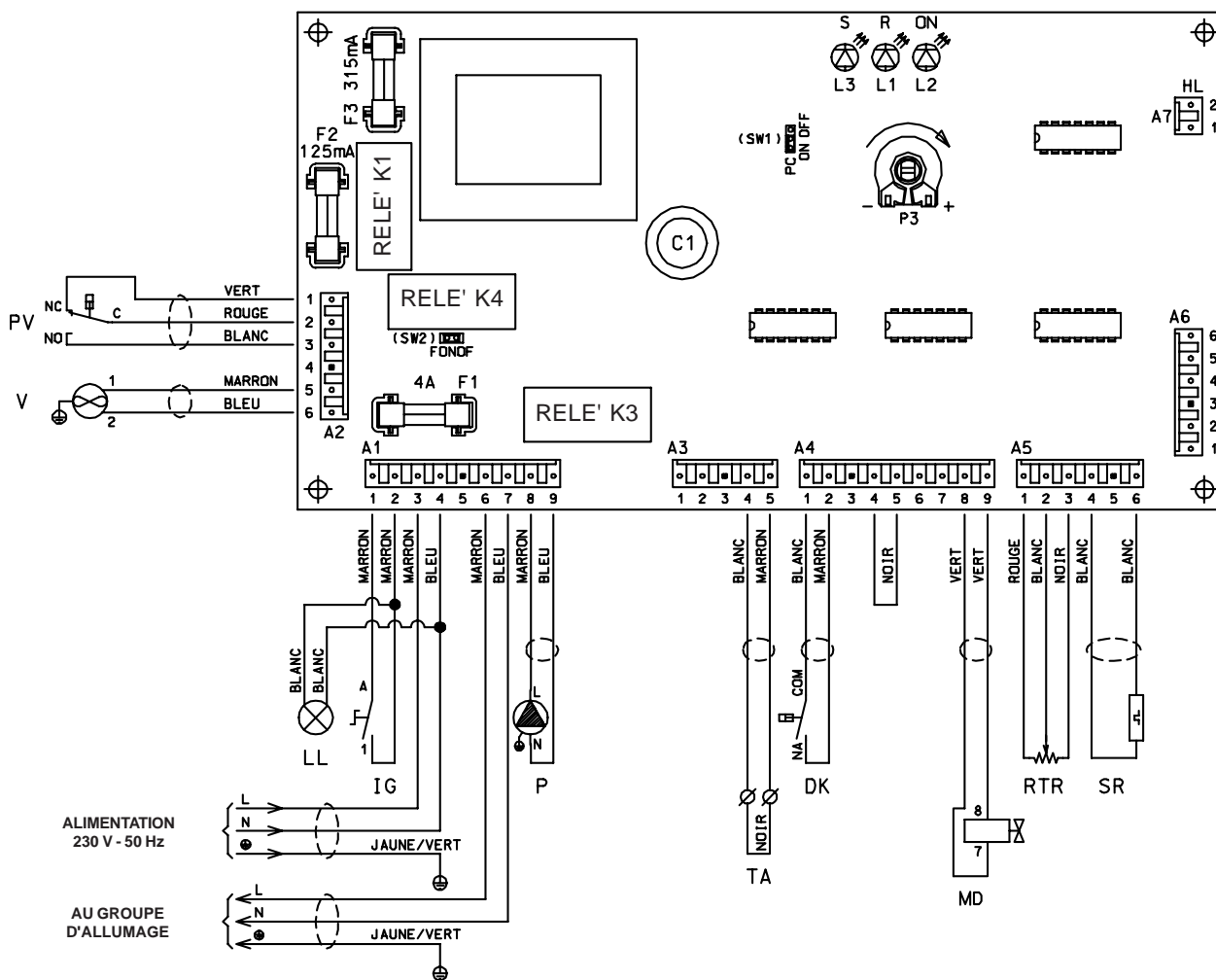
- DK = Pressostat de sécurité contre le manque d'eau
- F1 = Fusible de ligne (4A F)
- F2 = Fusible alimentation transformateur et basse vitesse ventilateur (125 mA F)
- F3 = Fusible circuit 24 Vac (315 mA T)
- GA = Groupe d'allumage
- IG = Interrupteur général

- L1 = Led rouge (Demande de chauffage)
- L2 = Led jaune (Brûleur en fonctionn.)
- LL = Témoins vert d'alimentation électrique
- MD = Bobine modulante
- P = Pompe
- PV = Pressostat sécurité circuit fumées

- P3 = Régulateur puissance chauffage (scellé en usine à la valeur maximale)
- RTR = Régulateur température chauffage
- SR = Sonde chauffage
- TA = Thermostat d'ambiance
- V = Ventilateur

fig. 21

**SCHEMA DE RACCORDEMENT PRATIQUE  
DUA RTFS 24 - DUA RTFS 24 AE**



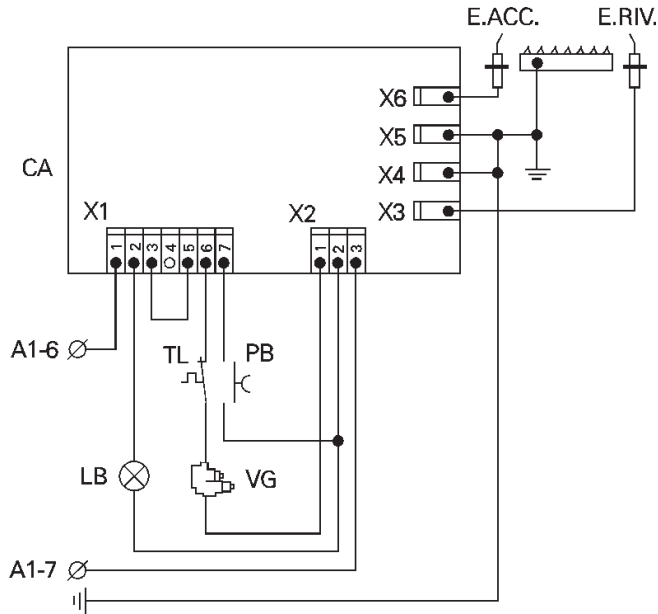
- A1...A7 = Connecteurs
- DK = Pressostat de sécurité contre le manque d'eau
- F1 = Fusible de ligne (4A F)
- F2 = Fusible alimentation transformateur et basse vitesse ventilateur (125 mA F)
- F3 = Fusible circuit 24 Vac (315 mA T)
- GA = Groupe d'allumage
- IG = Interrupteur général
- L1 = Led rouge (Demande de chauffage)
- L2 = Led jaune (Brûleur en fonctionn.)
- LL = Témoin vert d'alimentation électrique
- MD = Bobine modulante

- P = Pompe
- PV = Pressostat sécurité circuit fumées
- P3 = Régulateur puissance chauffage (scellé en usine à la valeur maximale)
- RTR = Régulateur température chauffage
- SR = Sonde chauffage
- SW1 = Prédiposition du fonctionnement pompe chauffage (voir **NB**)
- SW2 = Prédiposition du fonctionnement ventilateur (voir **NB**)
- TA = Thermostat d'ambiance
- V = Ventilateur
- NB:**

- SW1
- Pont sur ON = Post-Circulation de la pompe de ~200 sec. (Condition de livraison)
- Pont sur OFF = Pompe en fonctionnement continue
- SW2
- Pont sur ON = Ventilateur en vitesse minimale pendant le temps d'arrêt du brûleur (Condition de livraison)
- Pont sur OFF = Ventilateur arrêté pendant le temps d'arrêt du brûleur

fig. 22

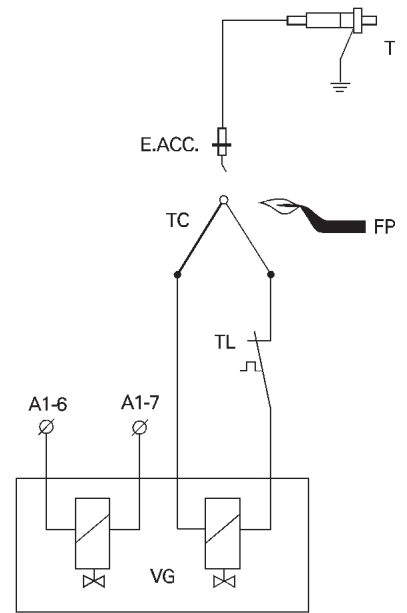
### GRUPE D'ALLUMAGE ELECTRONIQUE



- X1..X6 = Connecteurs
- CA = Carte d'allumage électronique
- E.ACC. = Electrode d'allumage
- E.RIV. = Electrode d'ionisation
- LB = Témoin de mise en sécurité brûleur
- PB = Bouton poussoir de réarmement
- TL = Thermostat de sécurité
- VG = Vanne gaz

fig. 23

### GRUPE D'ALLUMAGE AVEC VEILLEUSE



- E.ACC. = Electrode d'allumage
- FP = Veilleuse
- T = Allumeur piézo
- TC = Thermocouple
- TL = Thermostat de sécurité
- VG = Vanne gaz

fig. 24

### TABLEAU DES RESISTANCES POUR LA SONDE CHAUFFAGE (SR) ET LA SONDE SANITAIRE (SS)

T°C	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0	33242	31534	29925	28409	26980	25633	24361	23161	22028	20958
10	19947	18992	18088	17233	16425	15659	14934	14247	13596	12979
20	12394	11839	11313	10813	10338	9888	9459	9052	8665	8297
30	7947	7614	7297	6995	6707	6433	6171	5922	5685	5458
40	5242	5036	4839	4651	4471	4300	4136	3979	3829	3685
50	3548	3417	3291	3171	3056	2945	2840	2738	2641	2548
60	2459	2373	2291	2212	2136	2063	1994	1926	1862	1800
70	1740	1683	1628	1576	1524	1475	1428	1383	1339	1297
80	1256	1217	1180	1143	1109	1075	1042	1011	981	952
90	923	896	870	845	820	797	774	752	730	710
100	690	671	652	634	617	600	584	568	553	538

Relation entre la température (°C) et la résistance nominale (Ohm) de la sonde chauffage (SR) et la sonde sanitaire (SS)

Exemple: A 25°C, la résistance est de 9888 Ohm  
A 90°C, la résistance est de 923 Ohm

## 2.4 - REMPLISSAGE EN EAU DE L'INSTALLATION

Une fois effectués tous les raccordements hydrauliques, il est possible de procéder au remplissage en eau de l'installation.

L'opération de remplissage doit être effectuée lentement selon le processus suivant:

- ouvrir les vannes de purge des radiateurs et aussi le purgeur automatique de la chaudière;
- ouvrir progressivement les robinets de remplissage (voir fig. 34) en vérifiant le bon fonctionnement du purgeur automatique de la chaudière et de ceux montés, éventuellement, sur l'installation;
- fermer les vannes de purge radiateurs et chaudière dès l'apparition de l'eau;
- sur le manomètre contrôler la montée de pression jusqu'à ce qu'elle atteigne la valeur de 0,8/1 bar;
- fermer les robinets de remplissage et laisser à nouveau s'échapper l'air contenu dans la chaudière par sa propre vanne de purge prévue sur la vanne trois voies (fig. 25).

**NB: Pendant l'opération de remplissage faire fonctionner le circulateur de façon intermittente.**

- Allumer la chaudière et laisser se réchauffer l'installation pendant un certain temps en répétant les opérations de purge d'air, après avoir arrêté le circulateur; laisser refroidir l'installation et rétablir la pression à 0,8/1 bar

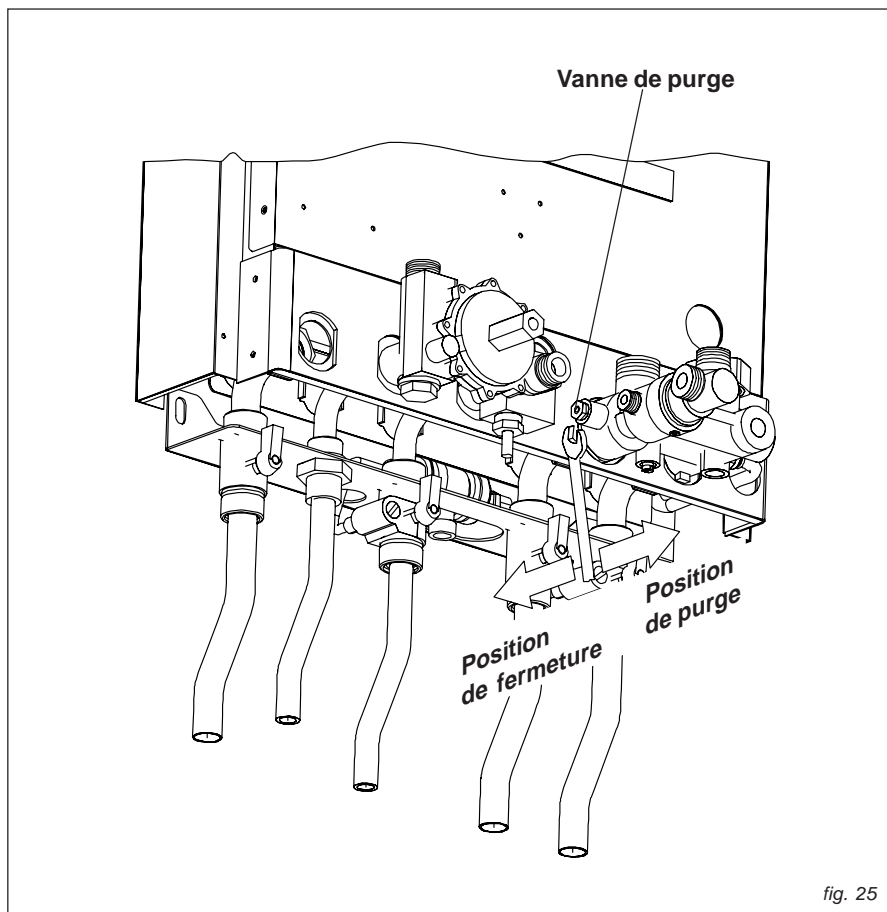


fig. 25

## 2.5 - PREMIER ALLUMAGE

Le premier allumage de la chaudière doit être effectué par une personne professionnellement qualifiée.

La transformation éventuelle d'un gaz d'une famille (gaz naturel ou gaz liquéfié) à un gaz d'une autre famille qui peut être effectuée sur une chaudière installée, doit être exécutée par une personne professionnellement qualifiée.

### CONTROLES PRELIMINAIRES

Au préalable de la mise en marche de la chaudière, il est indispensable de procéder

aux vérifications suivantes:

- Que l'installation de chauffage soit bien remplie d'eau.
- Que le gaz qui sera utilisé corresponde à celui qui est inscrit sur la plaque signalétique de la chaudière (Voir la plaque collée sur la chaudière). Dans le cas contraire, il est indispensable de procéder aux opérations d'adaptation à l'utilisation d'un autre gaz (Voir "ADAPTATION A L'UTILISATION D'AUTRES GAZ"). Ces opérations devront être effectuées par une personne qualifiée.
- Que le robinet d'alimentation en gaz soit ouvert.
- Qu'aucune fuite de gaz n'existe sur la conduite.
- Que la soupape de sécurité de l'installa-

tion ne soit pas bloquée.

- Que le conduit d'évacuation des fumées, les éventuelles prises d'air du local dans lequel la chaudière est installée soient conformes aux normes en vigueur (Voir "SYSTEMES D'EVACUATION DES FUMES").
- Que la tension d'alimentation électrique soit conforme aux spécifications techniques de la chaudière.
- Qu'aucune fuite d'eau n'existe sur le circuit hydraulique.

### ALLUMAGE ET EXTINCTION

Pour l'allumage et l'extinction de la chaudière voir INSTRUCTION POUR L'USAGER.

## 2.6 - REGLAGE DE LA VEILLEUSE

La flamme de la veilleuse doit envahir l'extrémité du thermocouple sur environ 10 à 15 mm. Le réglage du débit de la veilleuse peut être effectué en agissant sur la vis de réglage prévue à cet effet sur la vanne gaz (voir fig. 27)

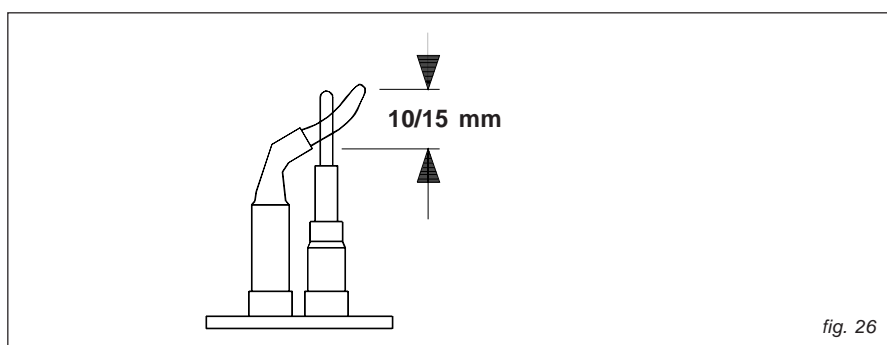
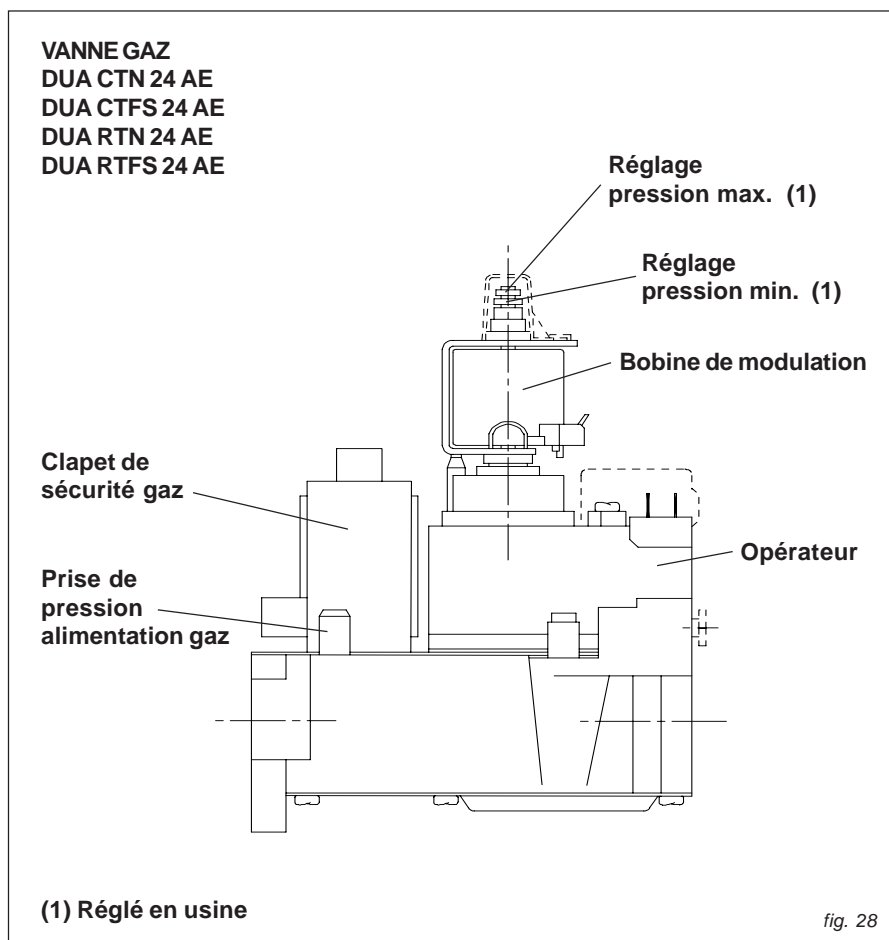
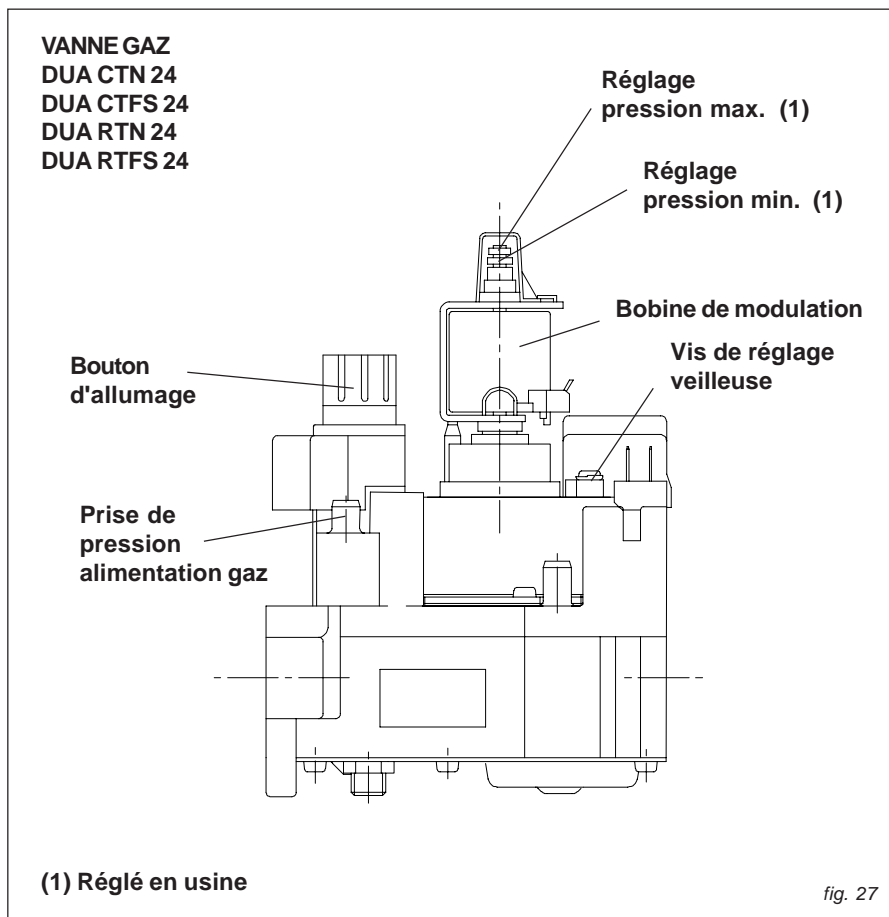


fig. 26



## 2.7 - REGLAGE DU BRULEUR

La vérification de la pression du gaz à l'entrée de la vanne gaz modulante doit être faite, sur la prise de pression alimentation gaz prévue à cet effet, au moins trois minutes après l'allumage de la chaudière. Par contre, étant donné qu'un diaphragme est monté à la sortie de la vanne gaz, la pression au brûleur doit être prise conformément aux indications données à la page suivante.



## REGLAGE

Toutes les instructions, données ci-après, sont à usage exclusif du personnel technique du service après-vente autorisé. On doit s'en servir dans le cas de réglage d'une nouvelle vanne gaz après remplacement.

Toutes les chaudières sortant de la ligne de production sont essayées et pré-réglées. Il est tout de même conseillé, une fois la chaudière installée, d'effectuer un contrôle général et quelquefois, de modifier les réglages de base (changement de gaz, adaptation aux conditions particulières du réseau d'alimentation en gaz). Pour cela,

procéder de la façon suivante:

### - Puissance minimale

Vérifier la valeur de la pression de alimentation en amont de la vanne gaz (Voir tableau "Injecteurs - Diaphragmes - Pressions").

Retirer un fil électrique sur la bobine modulante de la vanne gaz.

Raccorder le manomètre en U en se conformant aux instructions données à la figure 30 selon le type de chaudière (TN ou TFS).

Mettre le bouton de réglage chauffage au maximum.

Mettre le commutateur à 3 positions sur Hiver.

Vérifier que le contact du thermostat d'ambiance TA soit fermé.

Une fois que le brûleur est allumé agir sur l'écrou "A" (fig.29) dans le sens :

HORAIRE = Pour augmenter la pression

ANTI-HORAIRE = Pour diminuer la pres-

sion

### - Puissance maximale

Remettre en place le fil électrique sur la bobine modulante de la vanne gaz Agir sur l'écrou "B" (fig.29) dans le sens :

HORAIRE = Pour augmenter la pression  
ANTI-HORAIRE = Pour diminuer la pression

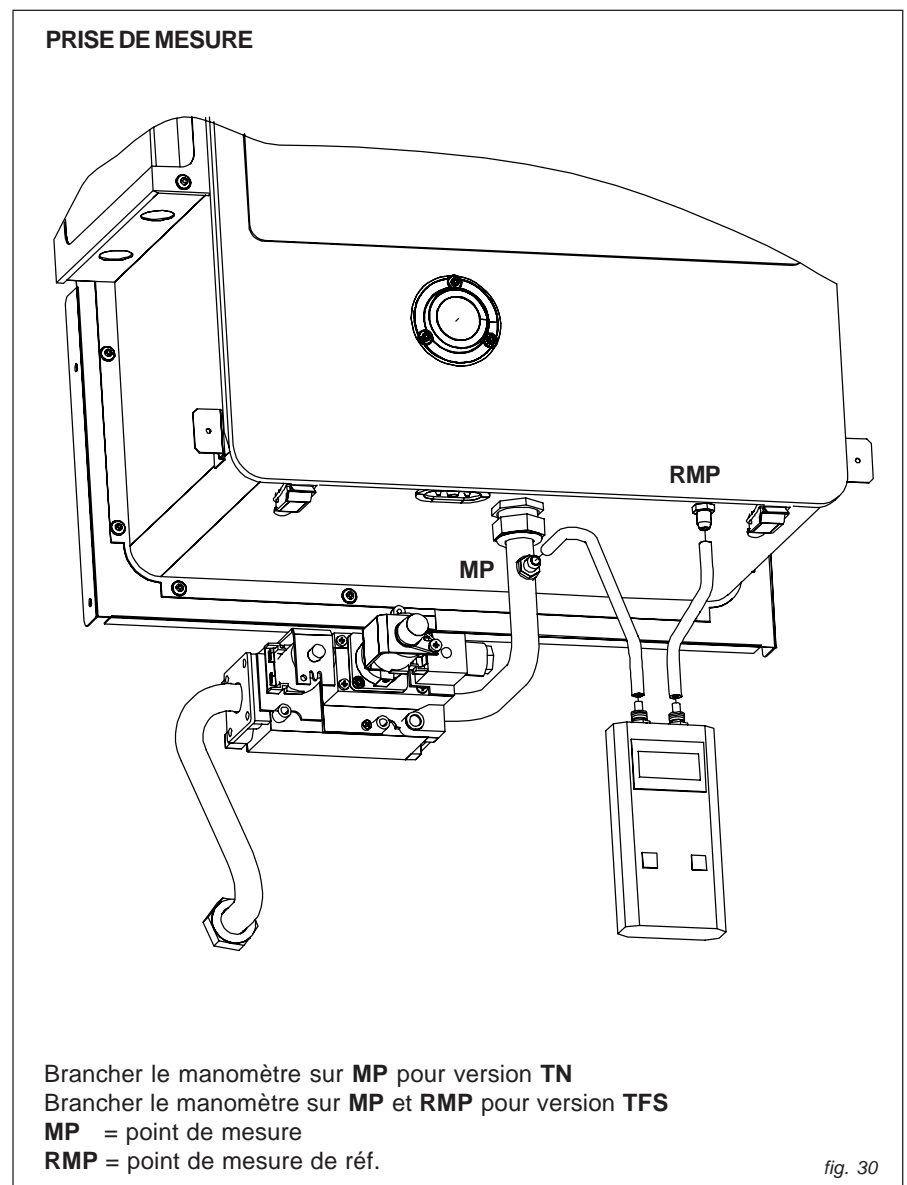
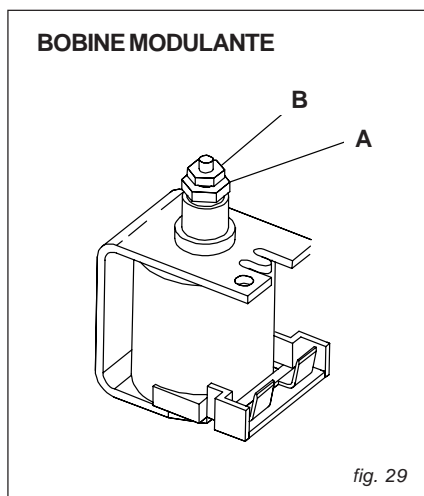
### - Conclusion des tarages de base

Contrôler les valeurs de la pression minimale et maximale de la vanne gaz modulante.

Procéder aux éventuelles retouches.

Protéger les vis de réglage en utilisant le capot prévu à cet effet.

Réfermer la vis des prises de pression concernées.



## 2.8 - ADAPTATION A L'UTILISATION D'AUTRES GAZ

Les chaudières sont fournies pour fonctionner avec le type de gaz spécifique défini lors de la commande. Les éventuelles modifications pouvant intervenir par la suite, devront être effectuées par une personne professionnellement qualifiée en fonction des données fournies par **UNICAL**.

### TRANSFORMATION DE GAZ NATUREL A G.P.L.

- 1 - Procéder au démontage du brûleur.
- 2 - Remplacer les 14 injecteurs (1) du brûleur.
- 3 - Remplacer le diaphragme (2) placé à la sortie de la vanne gaz (Voir tableau "Injecteurs - Diaphragmes - Pressions").
- 4 - Remonter le brûleur.
- 5 - Vérifier la valeur de la pression en amont de la vanne gaz (Voir tableau "Injecteurs - Diaphragmes - Pressions") ci-dessous, et procéder au réglage de la pression au brûleur comme indiqué au paragraphe **REGLAGE DU BRULEUR**.
- 6 - Remplacer l'injecteur de la veilleuse (si applicable).
- 7 - Vérifier le fonctionnement correct du brûleur.

### TRANSFORMATION DE G.P.L. A GAZ NATUREL

- 1 - Procéder au démontage du brûleur.
- 2 - Remplacer les 14 injecteurs (1) du brûleur.
- 3 - Remplacer le diaphragme (2) placé à la sortie de la vanne gaz (Voir tableau "Injecteurs - Diaphragmes - Pressions").
- 4 - Remonter le brûleur.
- 5 - Vérifier la valeur de la pression en amont de la vanne gaz (Voir tableau "Injecteurs - Diaphragmes - Pressions") ci-dessous, et procéder au réglage de la pression au brûleur comme indiqué au paragraphe **REGLAGE DU BRULEUR**.
- 6 - Remplacer l'injecteur de la veilleuse (si applicable).
- 7 - Vérifier le fonctionnement correct du brûleur.

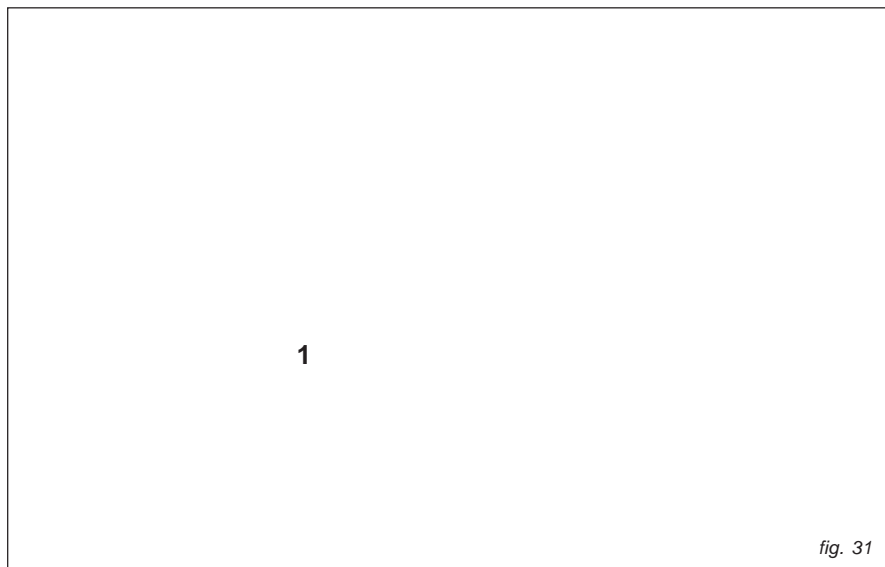


fig. 31

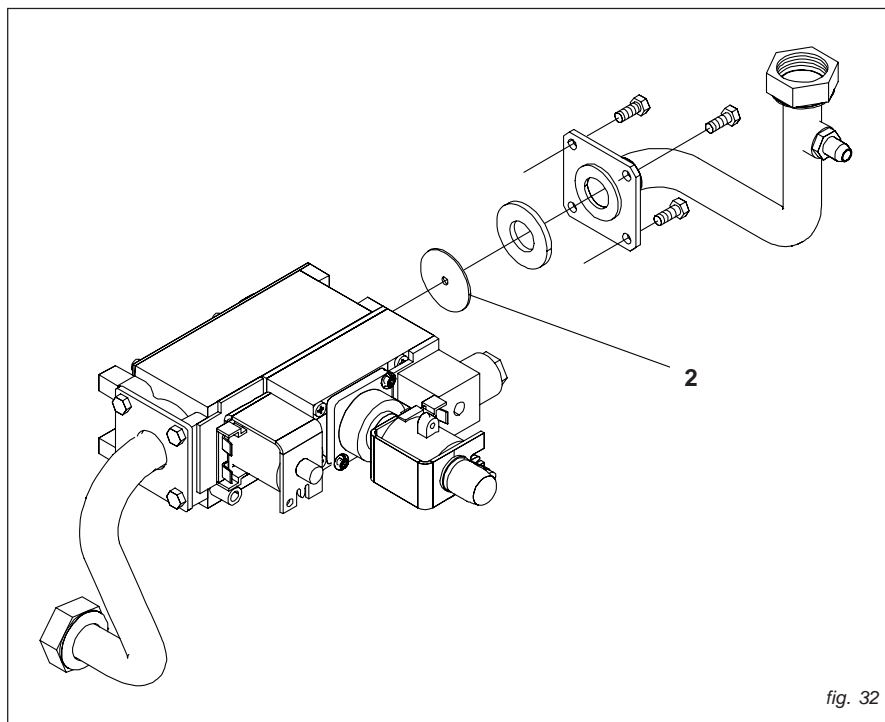


fig. 32

### INJECTEURS - DIAPHRAGMES - PRESSIONS

TYPE DE GAZ	DUA CTN 24 - DUA CTN 24 AE - DUA RTN 24 - DUA RTN 24 AE				
	P. AMONT (mbar)	Ø INJ. BRULEUR (mm)	Ø INJ. VEILLEUSE (mm)	Ø DIAPHRAGMES (mm)	P. BRÛLEUR (mbar)
Gaz de Lacq - H	20	1,15	0,27 (2x)	6,2	3,0 - 13,2
Gaz de Groningue - L	25	1,15	0,27 (2x)	6,2	4,3 - 16,5
Gaz Butane - B	28	0,75	0,22 (1x)	4,9	5,0 - 23,2
Gaz Propane - P	37	0,75	0,22 (1x)	4,9	6,6 - 27,7

TYPE DE GAZ	DUA CTFS 24 - DUA CTFS 24 AE - DUA RTFS 24 - DUA RTFS 24 AE				
	P. AMONT (mbar)	Ø INJ. BRULEUR (mm)	Ø INJ. VEILLEUSE (mm)	Ø DIAPHRAGMES (mm)	P. BRÛLEUR (mbar)
Gaz de Lacq - H	20	1,15	0,27 (2x)	6,4	3,1 - 13,9
Gaz de Groningue - L	25	1,15	0,27 (2x)	6,4	4,6 - 17,6
Gaz Butane - B	28	0,75	0,22 (1x)	5,0	5,2 - 24,0
Gaz Propane - P	37	0,75	0,22 (1x)	5,0	6,8 - 27,8

## 2.9 - RECHERCHE DES PANNES

Dans le tableau de recherche des pannes, nous voulons donner quelques informations techniques relatives aux solutions des éventuelles pannes de fonctionnement et des problèmes qui peuvent être rencontrés.

SYMPTOMES	CAUSES PROBABLES	REMEDES
Le témoin vert d'alimentation électrique LL ne s'allume pas	<p>a) Pas d'alimentation électrique 230 Vac</p> <p>b) Le témoin LL ne fonctionne pas</p>	<p>a) Vérifier que la prise de courant soit alimentée en 230 Vac. Remettre la fiche dans la prise de courant et vérifier que la tension entre les bornes A1-3 et A1- 4 soit de 230 Vac. Vérifier que la tension entre les bornes A1-1 et A1-4 soit de 230 Vac. Si aucune tension n'est mesurée, vérifier d'abord le fusible F1( 4A F) et éventuellement contrôler que le commutateur Marche/Arrêt - Eté/Hiver, soit en position Eté ou Hiver. Contrôler les câblages électriques du commutateur et, si nécessaire remplacer ce dernier.</p> <p>b) Si au contraire on a tension et la lampe témoin d'alimentation n'est pas allumée, remplacer la lampe.</p>
Led rouge ou vert de la carte de fonctionnement ne s'allument pas	<p>a) Pas d'alimentation électrique 24 Vac</p> <p>b) Manque d'eau dans le circuit</p> <p>c) Intervention du thermostat de sécurité du circuit fumées TF (seulement pour chaudières TN)</p>	<p>a) Contrôler les fusibles F2 et F3 (respectivement d'une valeur de 125 mA F et 315 mA T). Les remplacer si nécessaire. Mesurer la tension entre les bornes A4-6 et A4-7: Elle doit être d'environ 24 Vac. Si la tension n'a pas cette valeur, remplacer la platine de fonctionnement.</p> <p>b) Remplir l'installation pour obtenir une pression d'eau d'au moins 0,8/1 bar à froid. Vérifier que le contact du pressostat de sécurité contre le manque d'eau soit bien fermé au niveau des bornes: A4-1 et A4-2 pour chaudières TFS A4-1 et TF pou chaudières TN Si la continuité n'est pas assurée entre ces bornes, vérifier les raccordements électriques et remplacer éventuellement le pressostat de sécurité contre le manque d'eau DK.</p> <p>c) Le contact du thermostat de sécurité du circuit fumées (TF) n'est pas fermé: Pas de continuité électrique entre les bornes A4-2 et DK: Vérifier que le thermostat ne soit pas déclenché en appuyant sur le bouton poussoir rouge de réarmement manuel situé sur ce même thermostat. Vérifier la correcte évacuation des fumées et la suffisante ventilation du local. Vérifier la continuité des câblages électriques.</p>
La chaudière ne fonctionne pas en chauffage (continue . . .)	<p>a) Le pressostat PDS de priorité E.C.S. ne fonctionne pas</p> <p>b) Le commutateur E/I ne fonctionne pas</p>	<p>a) Le contact du pressostat de priorité E.C.S. doit être ouvert: la continuité du courant n'est pas assurée entre les bornes A3-1 et A3-2 (led rouge = allumé): Si le contact du pressostat est fermé, vérifier le câblage et le fonctionnement correct de ce pressostat. Le remplacer si nécessaire.</p> <p>b) Le commutateur Eté/Hiver doit être positionné sur Hiver. La continuité du courant électrique est assurée entre les bornes A4-4 et A4-5 (led rouge = allumé): Si le contact est ouvert, contrôler le câblage et le fonctionnement correct du commutateur. Le remplacer si nécessaire.</p>

SYMPTOMES	CAUSES PROBABLES	REMEDES
La chaudière ne fonctionne pas en chauffage	c) Le thermostat d'ambiance TA ne fonctionne pas  d) La sonde de température SR ne fonctionne pas	c) Régler la consigne du thermostat d'ambiance sur une valeur de température supérieure à celle de la pièce dans laquelle il est installé. La continuité du courant électrique doit être alors assurée entre les bornes A3-4 et A3-5 (Led rouge = allumé): Si le contact est ouvert, contrôler le câblage et le fonctionnement correct du thermostat d'ambiance. Le remplacer si nécessaire.  d) Vérifier que la sonde de température SR ne soit pas en court-circuit (voir le tableau °C/Ohm – Pag- 23).
La chaudière ne fonctionne pas en sanitaire	a) Le pressostat PDS de priorité E.C.S. ne fonctionne pas  b) La sonde de température SS ne fonctionne pas	a) Le contact du pressostat de priorité E.C.S. doit être fermé: La continuité du courant entre les bornes A3-1 et A3-2 est assurée (Led vert = allumé): Si le contact du pressostat est ouvert, vérifier le câblage et le fonctionnement correct. Le remplacer si nécessaire.  b) Vérifier que la sonde de température SS ne soit pas en court-circuit (voir le tableau °C/ Ohm - Pag. 23).
La pompe de circulation ne fonctionne pas	a) Manque d'eau dans le circuit  b) Pas d'alimentation électrique 230 Vac  c) Pompe bloquée	a) Remplir l'installation pour obtenir une pression d'eau d'au moins 0,8/1 bar à froid. Vérifier que le contact du pressostat de sécurité contre le manque d'eau soit bien fermé au niveau des bornes: A4-1 et A4-2 pour chaudières TFS A4-1 et TF pour chaudières TN Si la continuité n'est pas assurée entre ces bornes, vérifier les raccordements électriques et remplacer éventuellement le pressostat de sécurité contre le manque d'eau DK.  b) Vérifier la présence de la tension 230 Vac entre les bornes A1-8 et A1-9: En cas d'absence de tension, remplacer la platine de fonctionnement.  c) Si la tension est correcte, vérifier le câblage et le fonctionnement correct de la pompe. La remplacer si nécessaire.
Le ventilateur ne fonctionne pas	a) Pas d'alimentation électrique 230 Vac  b) Ventilateur bloqué	a) Créer une demande d'allumage de la chaudière: Led vert (E.C.S.) ou rouge (Chauffage) allumé. Vérifier la présence de la tension 230 Vac entre les bornes A2-5 et A2-6: En cas d'absence de tension, remplacer la platine de fonctionnement. Si la tension est correcte, vérifier le câblage. Le remplacer si nécessaire.  b) Vérifier que le ventilateur ne soit pas bloqué. Le remplacer si nécessaire.
Le ventilateur tourne toujours à la vitesse minimale (continue . . .)	a) Le contact du pressostat de sécurité circuit fumées n'est pas en position de repos  b) Régulation du pressostat de sécurité circuit fumées	a) Vérifier que le contact du pressostat est fermé entre les bornes A2-1 et A2-2.  b) Vérifier le réglage du pressostat de sécurité circuit fumées (valeur d'ouverture = 0,4 mbar) et le câblage de ce dernier. Procéder éventuellement au réglage ou au remplacement du pressostat. NB: BRANCHEMENT DU MICRO-INTERRUPTEUR A LA PLATINE: A2-2 est relié au COM A2-1 est relié au NC A2-3 est relié au NO

SYMPTOMES	CAUSES PROBABLES	REMEDES
Le ventilateur tourne toujours à la vitesse minimale	c) Platine de fonctionnement	c) Le contact du pressostat de sécurité du ventilateur PV est en condition de repos: Le contact entre les bornes A2-1 et A2-2 est fermé, mais le ventilateur ne passe pas sur la grande vitesse de rotation. Vérifier que la tension entre les bornes A2-5 et A2-6 soit de 230 Vac. En cas d'absence de tension, procéder au remplacement de la platine de fonctionnement. Si la tension est correcte, vérifier le bon fonctionnement du ventilateur. Le remplacer si nécessaire.
Témoin de mise en sécurité brûleur: LB allumée	a) Manque de gaz  b) Le contact du thermostat limiteur (105°/230 V) est ouvert pour excès de température et a bloqué le cycle de la carte d'allumage CA	a) Vérifier que le robinet de barrage du gaz est ouvert. Purger correctement la conduite d'alimentation en gaz car elle peut contenir des bulles d'air.  b) Vérifier la continuité électrique entre les bornes X1-3 et X1-5 de la carte d'allumage. Attendre que la température de la chaudière descende au-dessous de 80°C: On doit avoir une continuité électrique entre les bornes X1-6 et la vanne gaz. Si cela ne se vérifie pas contrôler le thermostat limiteur et ses raccordements: Le remplacer si nécessaire. La coupure par le thermostat peut être causée par les défauts décrits ci-après: - La pompe du circuit chauffage ou sanitaire ne fonctionne pas - La vanne gaz reste ouverte en permanence. Vérifier la présence du courant 230 V à la bobine de la vanne gaz. Si OUI, vérifier le circuit électrique, si NON, remplacer la vanne gaz. - Présence d'air: Purger l'air éventuellement au niveau des radiateurs de l'installation.
L'électrode d'allumage ne donne pas d'étincelle	a) Pas d'alimentation électrique 230 Vac  b) Electrode d'allumage ou ses raccordements	a) Vérifier la tension entre les bornes X1-1 et X2-3: Elle doit être de 230 Vac. En cas d'absence de tension: · Vérifier la tension entre les bornes A1-6 et A1-7: elle doit être de 230 Vac. Dans le cas contraire, remplacer la platine de fonctionnement. · Vérifier la continuité des câblages électriques. Si la tension est correcte: · Vérifier le fusible F1 (4A F). · Vérifier la continuité des câblages électriques entre les bornes X1-3 et X1-5.  b) Vérifier que l'électrode d'allumage ou ses raccordements ne soient pas en court-circuit avec la masse de la chaudière.
LB éteint; pas de tentative d'allumage	Témoin de mise en sécurité brûleur LB ne fonctionne pas	Dans le cas où une tension de 230 Vac est mesurée entre les bornes X1-2 et X2-2 de la carte d'allumage et le témoin de mise en sécurité brûleur n'est pas allumé, procéder au remplacement de la lampe de ce dernier. Si aucune tension 230 Vac n'est mesurée au niveau du témoin de blocage du brûleur, vérifier que le contact du bouton de réarmement soit ouvert: la continuité n'est pas assurée entre les bornes X1-7 et X2-2. Dans le cas contraire, vérifier le bouton de réarmement et ses raccordements: le remplacer si nécessaire.
L'électrode d'allumage donne des étincelles mais le brûleur ne s'allume pas (continue . . .)	a) Pas d'alimentation électrique à la vanne gaz	a) - Vérifier la tension entre les bornes X1-6 et X2-1: elle doit être de 230 Vac. - Si la tension est correcte, vérifier la présence de tension sur les bornes de l'opérateur principal de la vanne gaz.

SYMPTOMES	CAUSES PROBABLES	REMEDES
L'électrode d'allumage donne des étincelles mais le brûleur ne s'allume pas	b) Manque de gaz	<ul style="list-style-type: none"> <li>- En cas d'absence de tension directement sur l'opérateur, vérifier la continuité du câblage électrique.</li> <li>- Si la tension est correcte, mais la vanne gaz ne s'ouvre pas pour permettre le passage du gaz, vérifier la valeur de réglage de la pression minimale au brûleur qui doit être proche de la valeur indiquée au tableau pag. 27. Procéder éventuellement au réglage de la pression minimale ou remplacer la vanne gaz.</li> </ul> <p>b) Vérifier que le robinet de barrage du gaz est ouvert. Purger correctement la conduite d'alimentation en gaz car elle peut contenir des bulles d'air.</p>
Le ventilateur tourne à la grande vitesse mais le brûleur n'est pas allumé	Le pressostat de sécurité du ventilateur ne commute pas son contact	<p>Le contact entre les bornes A2-2 et A2-3 doit être fermé: Vérifier la valeur de la pression sur le pressostat au moyen d'un manodéprimomètre en servant des tubes de raccordement du pressostat: la valeur minimale ne doit pas être inférieure à 0,6 mbar.</p> <p>Si la valeur mesurée est inférieure, vérifier:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le système d'évacuation des fumées (nettoyer éventuellement le conduit)</li> <li>- Le ventilateur (le nettoyer éventuellement)</li> <li>- Les tubes du pressostat (les nettoyer éventuellement).</li> </ul> <p>Si la valeur mesurée est supérieure, vérifier:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le réglage du pressostat (valeur d'ouverture = 0,4 mbar)</li> <li>- Les câblages électriques.</li> </ul> <p>Procéder éventuellement au remplacement des pièces défectueuses.</p>
Le brûleur principal s'allume, mais ensuite, après +/- 10 secondes, il s'éteint et le système d'allumage entre en sécurité (LB = Allumé)	<p>a) Inversion de l'alimentation électrique phase/neutre de la chaudière</p> <p>b) Alimentation phase/phase</p> <p>c) Présence de tension sur le fil de mise à la terre</p> <p>d) Non correct positionnement de l'électrode d'ionisation</p>	<p>a) Vérifier la polarité phase/neutre de l'alimentation électrique de la chaudière qui doit correspondre à celle du câblage interne de cette dernière. Intervenir les fils d'alimentation éventuellement.</p> <p>b) Dans le cas d'une alimentation 230 Vac phase/phase, vérifier que la différence de tension entre une phase et l'autre ne soit pas supérieure à 30 Vac.</p> <p>c) Vérifier de ne pas avoir de tension sur le fil de mise à la terre.</p> <p>d) Vérifier le positionnement de l'électrode d'ionisation par rapport à la flamme et la continuité des câblages électriques. Procéder éventuellement au remplacement de l'électrode d'ionisation. Vérifier la valeur du courant d'ionisation en insérant un micro-ampèremètre entre l'électrode d'ionisation et la borne X3: la valeur minimale du courant d'ionisation doit être de 2 microA:  <ul style="list-style-type: none"> <li>. Si la valeur mesurée est inférieure, vérifier les points précédents</li> <li>. Si la valeur mesurée est supérieure, remplacer la carte d'allumage.</li> </ul> </p>
La veilleuse ne s'allume pas (continue . . .)	<p>a) Manque de gaz</p> <p>b) Le contact du thermostat limiteur (105°/millivolt) est ouvert et a interrompu l'alimentation à la bobine de sécurité de la vanne gaz.</p>	<p>a) Vérifier que le robinet de barrage du gaz est ouvert. Purger correctement la conduite d'alimentation en gaz car elle peut contenir des bulles d'air.</p> <p>b) Jusqu'à ce que la valeur de la température de la chaudière redescend en-dessous de 90°C, il n'est pas possible de rallumer la veilleuse.</p>

SYMPTOMES	CAUSES PROBABLES	REMEDES
La veilleuse ne s'allume pas		Vérifier le bon fonctionnement du thermostat limiteur et les raccordements électriques de ce dernier. Le remplacer si nécessaire.
Après avoir relâché le bouton d'allumage situé sur la vanne gaz, la flamme de la veilleuse s'éteint	<p>a) La flamme de la veilleuse n'envahit pas suffisamment le thermocouple.</p> <p>b) La valeur de la tension au thermocouple est insuffisante pour garantir un fonctionnement correct de la vanne</p>	<p>a) Régler la pression d'alimentation de la veilleuse pour obtenir une flamme plus ou moins importante.</p> <p>b) Mesurer la tension au niveau du thermocouple. La tension minimale au thermocouple doit être de 20 mV. Si cette tension a une valeur inférieure, remplacer le thermocouple. La dispersion maximale induite au travers du thermostat limiteur (105°/millivolt) doit être inférieure à 3 mV. La valeur minimale de la tension du circuit thermocouple sur la vanne gaz ne doit pas être inférieure à 10 mV.  Si elle est inférieure, remplacer le câblage et/ou le thermostat limiteur TL. Si elle est supérieure, remplacer la vanne gaz.  Si la flamme de la veilleuse reste allumée mais s'éteint lorsque le brûleur principal s'allume, vérifier qu'il y ait:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>. étanchéité du conduit d'alimentation en gaz</li> <li>. absence d'air dans les tuyauteries de gaz</li> <li>. ouverture complète de la vanne d'arrêt en aval du compteur de gaz</li> <li>. pression en aval du détendeur gaz correcte</li> <li>. valeur des pertes de charge sur les tuyauteries d'alimentation correcte au regard du diamètre et/ou de la longueur de ces dernières.</li> </ul>



# 3

## INSTRUCTION POUR L'USAGER

### 3.1 - LE TABLEAU DE BORD

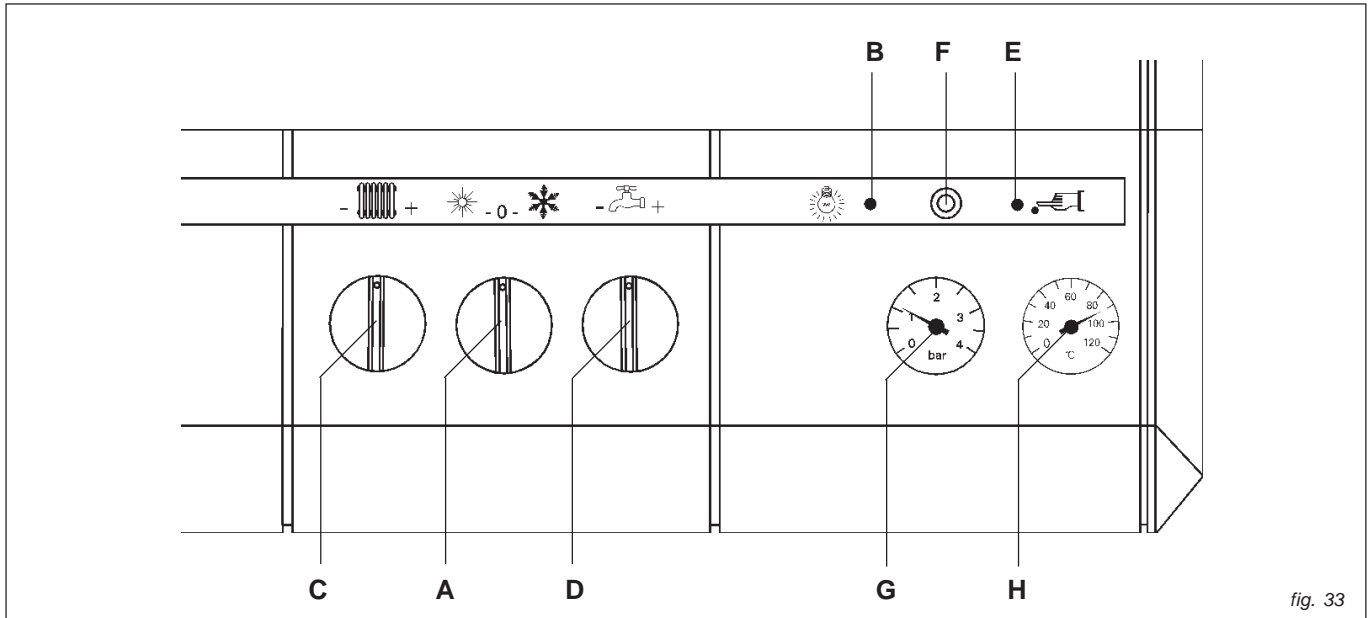


fig. 33

- A = Commutateur Eté-Arrêt-Hiver (Seulement pour version CTN/CTFS)  
Commutateur Arrêt-Hiver (Seulement pour version RTN/RTFS)
- B = Témoin vert d'alimentation électrique
- C = Bouton de réglage consigne température chauffage
- D = Bouton de réglage consigne température eau sanitaire (Seulement pour version CTN/CTFS)
- E = Témoin de mise en sécurité brûleur (Seulement pour version AE)
- F = Bouton poussoir de l'allumeur piézo (Seulement pour version avec veilleuse)  
Bouton de réarmement manuel (Seulement pour version AE)
- G = Manomètre
- H = Thermomètre

**Commutateur Eté-Arrêt-Hiver**  
En agissant sur le commutateur on sélectionne le mode de fonctionnement:

Le commutateur dans la position Eté, la chaudière est prête à fonctionner seulement pour la production d'E.C.S.

Le commutateur dans cette position, la chaudière est hors de service.

Le commutateur dans la position Hiver, la chaudière est prête à fonctionner soit pour le chauffage, soit pour la production d'E.C.S.

Dans la version RTN/RTFS la chaudière est prête pour fonctionner seulement en mode chauffage.



#### Témoin vert d'alimentation électrique

La fonction de ce témoin est celle de signaler la présence de tension à la chaudière; on en obtient l'allumage en sélectionnant le fon-



ctionnement en mode Eté ou en mode Hiver.

#### Bouton de réglage consigne température chauffage

Au moyen de ce bouton il est possible de choisir la température maximale de la chaudière quand elle fonctionne en mode CHAUFFAGE.



La plage de réglage est comprise entre un minimum de 50°C et un maximum de 90°C.



En tournant le bouton complètement dans le sens ANTI-HORAIRE on obtient la température minimale (50°C)



En tournant le bouton complètement dans le sens HORAIRE on obtient la température maximale (90°C)

#### Bouton de réglage consigne température eau sanitaire (Seulement pour version CTN/CTFS)

Au moyen de ce bouton il est possible de choisir la température de l'eau sanitaire .

La plage de réglage est compri-



se entre un minimum de 40°C et un maximum de 60°C.



En tournant le bouton complètement dans le sens ANTI-HORAIRE on obtient la température minimale (40°C)



En tournant le bouton complètement dans le sens HORAIRE on obtient la température maximale (60°C)

#### Témoin de mise en sécurité brûleur (Seulement version AE)

La fonction de ce témoin est de signaler l'intervention du dispositif de mise en sécurité du brûleur, due au manque de gaz ou à l'inversion entre Phase et Neutre. Dans le premier cas, dans lequel on n'aura eu aucun allumage du brûleur, il suffira de vérifier que le robinet de barrage du gaz est ouvert.

Par contre, dans le deuxième cas, dans lequel on aura l'allumage du brûleur qui s'éteint après 10 sec. environ, il suffira d'inverser la Phase et le Neutre,33 en tournant la fiche du câble d'alimentation sur sa prise de cou-



### Bouton de réarmement manuel (Seulement version AE)

Dans les deux cas ci-dessus, pour remettre la chaudière en marche, il faudra pousser le bouton de réarmement en utilisant quelque chose de pointu.



### Bouton poussoir de l'allumeur piézo (Seulement version avec veilleuse)

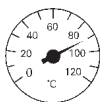
En poussant ce bouton on produit l'étincelle nécessaire pour l'allumage de la veilleuse du brûleur principal.



### Manomètre

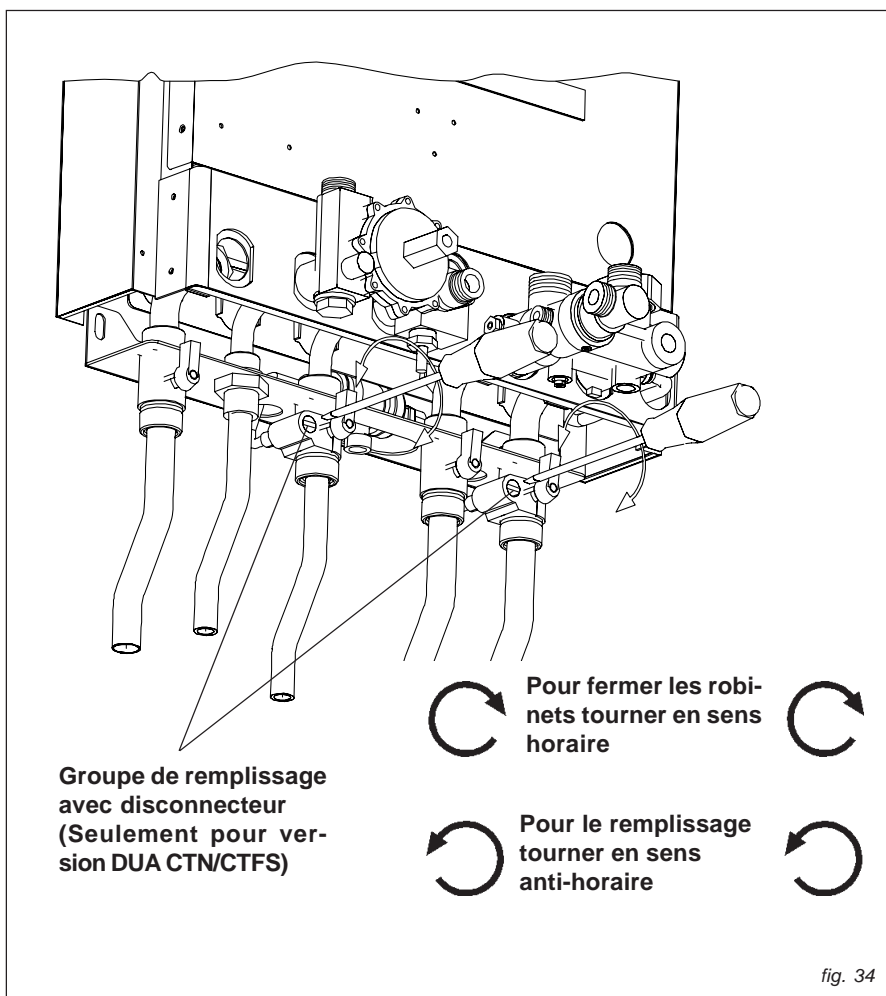
Il indique la pression de l'eau à l'intérieur du circuit de chauffage, dont la valeur, à froid, ne peut pas être inférieure à 0,8/1 bar. A noter que si la pression descend au-dessous de 0,4/0,6 bar la chaudière entre en sécurité ne permettant pas l'allumage du brûleur.

A ce moment-là il faudra, donc, rétablir la pression minimale de remplissage requise (0,8/1 bar) en se conformant aux instructions données à la figure 34.



### Thermomètre

Au moyen du thermomètre il est possible de vérifier la température de travail de la chaudière qui, quand la chaudière travaille en mode E.C.S., peut différer par rapport à la température de con-



Groupe de remplissage avec disconnecteur (Seulement pour version DUA CTN/CTFS)

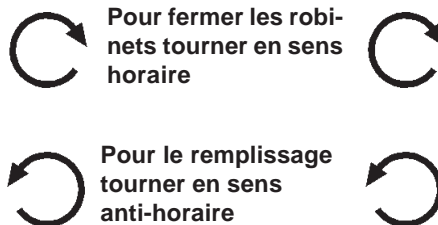


fig. 34

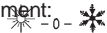
ton "C".

## 3.2 - ALLUMAGE ET EXTINCTION

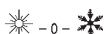
### CHAUDIÈRE A ALLUMAGE ELECTRONIQUE

#### PHASE D'ALLUMAGE

- Sélectionner au moyen du commutateur à 3 positions "A", le mode de fonctionnement:



= Production d'eau chaude sanitaire seule



= Chauffage et production d'eau chaude sanitaire

- Uniquement quand la chaudière reste inutilisée durant une longue période, il peut se créer une formation d'air dans la conduite d'alimentation en gaz. Par conséquent le gaz n'arrivera réellement au brûleur qu'après quelques secondes.

- Tourner le bouton de réglage de la consigne de température sanitaire "D" sur la valeur désirée. Si la chaudière est en fon-

ction chauffage, régler aussi la température de consigne désirée sur le bouton de réglage "C" prévu à cet effet.

- NB: Si un thermostat d'ambiance existe sur l'installation, vérifier qu'il soit réglé sur la température de consigne désirée.**

#### PHASE D'EXTINCTION

- 0 -

- Couper la tension électrique en agissant sur le commutateur (Position )
- Fermer le robinet d'alimentation en gaz situé en amont de la chaudière si cette dernière doit rester inutilisée durant une longue période.

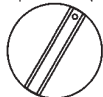
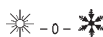
### CHAUDIÈRE AVEC VEILLEUSE

#### PHASE D'ALLUMAGE

- Sélectionner au moyen du commutateur à 3 positions, le mode de fonctionnement:



= Production d'eau chaude sanitaire seule



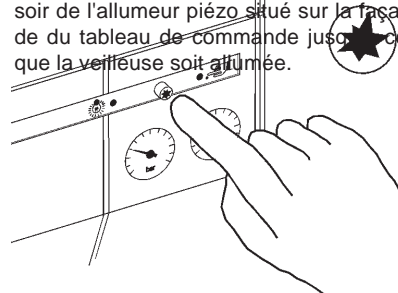
= Chauffage et production d'eau chaude sanitaire

- NB: Dans le cas d'une chaudière étanche sélectionner le mode Été, ce pour garantir la ventilation nécessaire au brûleur.**

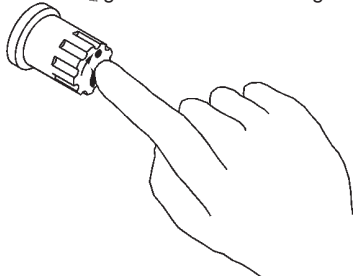
- Appuyer enfoncé à fond sur le bouton d'allumage situé sur la vanne gaz



- Enfoncer plusieurs fois le bouton poussoir de l'allumeur piézo situé sur la façade du tableau de commande jusqu'à ce que la veilleuse soit allumée.



- Après environ 20 secondes, relâcher lentement le bouton d'allumage en contrôlant que la veilleuse reste allumée. Si tel n'est pas le cas, répéter les opérations d'allumage sus-décrites en tenant enfoncé d'avance le bouton d'allumage.



- Uniquement quand la chaudière reste inutilisée durant une longue période, il peut se créer une formation d'air dans la conduite d'alimentation en gaz. Par conséquent, le gaz n'arrivera réellement au brûleur qu'après quelques secondes.

- Tourner le bouton de réglage de la consigne de température sanitaire "D" sur la valeur désirée. Si la chaudière est en fonction chauffage, régler aussi la température de consigne désirée sur le bouton de réglage "C" prévu à cet effet.

**NB: Si un thermostat d'ambiance existe sur l'installation, vérifier qu'il soit réglé sur la température de consigne désirée.**

- Les allumages succesifs du brûleur s'effectueront par l'intermédiaire de la veilleuse.

**PHASE D'EXTINCTION**

- Tourner dans le sens HORAIRE, le bouton d'arrêt situé sur la vanne gaz jusqu'à son arrêt.



**3.3 - REMARQUES**

Il faut procéder, au moins une fois par an, au nettoyage de la chaudière et à la vérification de ses appareillages.

**ATTENTION :**

Dans le cadre de l'entretien d'une chaudière dont l'évacuation des produits de combustion est raccordée sur une installation VMC, il y a lieu de prévoir à chaque entretien annuel:

- le réglage et l'entretien de la bouche d'extraction
- le contrôle de réglage du débit VMC
- la vérification du dispositif d'asserviment VMC (à froid) par obturation du conduit d'extraction (dispositif interne à la chaudière)
- attendre 10 min avant le réenclenchement de ce dispositif

Lorsque la chaudière fonctionne, en cas de coupure du dispositif de sécurité interne à la chaudière, attendre 10 min avant de réenclencher ce dispositif.

Si la panne est répétitive, contacter de toute urgence un Service Relais Assistance (SRA) autorisé par UNICAL.

Au moins une fois par mois, il est nécessaire de s'assurer du bon fonctionnement de la soupape de sécurité en ouvrant le robinet quelques secondes: de l'eau doit s'évacuer sous pression.

Quand la chaudière reste inutilisée durant une longue période, avant de la mettre en marche il faut vérifier que le circulateur n'est pas bloqué.

Pour le débloquent, introduire un tournevis dans la fente prévue à cet effet sous la vis de protection située au centre du circulateur et faire tourner manuellement la turbine dans le sens horaire. Une fois cette opération de déblocage terminée, remettre en place la vis de protection et vérifier qu'il n'y ait pas de fuite d'eau à ce niveau.

Seules des personnes professionnellement qualifiées peuvent faire des interventions sur la régulation de la vanne gaz.

Contrôler de temps en temps la pression de remplissage de l'installation de chauffage au moyen du manomètre "G" et, le cas échéant, en rétablir la valeur optimale (0.8/1 bar à froid).

- Couper la tension électrique en agissant sur le commutateur (position )

- Fermer le robinet d'alimentation en gaz situé en amont de la chaudière si cette dernière doit rester inutilisée durant une longue période.

S'il arrive qu'une chaudière avec allumage électronique, c. à d. dans la version AE, en phase d'allumage, entre en sécurité, signalée par le témoin "E", il faudra attendre au moins 10/15 sec. avant de cliquer sur le bouton "F".

Voir aussi le point à la page 33.

Si l'inconvénient se répète il faut s'adresser à un Service Relais Assistance (SRA) autorisé par UNICAL.

La chaudière est équipée d'un système automatique de protection antigel: Ce système intervient quand la température du circuit chauffage descend au dessous de 6°C; dans ce cas soit le brûleur que le circulateur sont mis en marche jusqu'au moment où l'eau contenue dans le circuit chauffage, atteint la température de 16°C.

**NB: Le système de protection antigel est opérant seulement si la chaudière est alimentée en gaz et en tension, et le commutateur "A" est placé dans la position Hiver ou dans la position Eté .**

**Unical**® FRANCES.A.

Z.I. de Sure - 01390 ST. ANDRE DE CORCY  
Téléphone: 0472268100 - Fax: 0472264748



PIN: 63AP7848

**ISO 9001**  
registered by

